



DER FREIBERGER LE FRANCHE-S-MONTAGNES



AGENDA 2009



FÉVRIER / FEBRUAR

Salon international de l'Agriculture (Trophée du cheval de trait) Paris - France 21.02 - 01.03

Approbation des étalons, Haras national *Hengstkörung, Nationalgestüt* Avenches 28

AVRIL / APRIL

OFFA-Pferdemesse St-Gallen 01-05

4e Journée d'élevage *4. Tag der Pferdezucht* Avenches Haras national *Nationalgestüt* 04

4^e réunion du réseau de recherche équine en Suisse
4. Jahrestagung Netzwerk Pferdeforschung Schweiz Avenches 30

MAI / MAI

BEA Bern 15-24

Pferd Wels Autriche *Österreich* 21-24

JUILLET / JULI

Foire de Libramont Belgique *Belgien* 24-27

AOÛT / AUGUST

Marché-Concours Saignelégier 07-09

22^e journée zurichoise du franchises-montagnes Agasul 15-16

22. Zürcher Freiberger-Tag Agasul Freibergertag

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

National FM, Finales de sport et d'élevage franchises-montagnes, Haras national & IENA - Avenches

FM National, Sport- & Zuchtfinal der Freiberger *Nationalgestüt & IENA - Avenches* 25-27

OCTOBRE / OKTOBER

Equita'Lyon, France *Frankreich* 28.10-01.11

NOVEMBRE / NOVEMBER

Paard & Koets, *Den Bosch*, Hollande *Holland* 20-22

DÉCEMBRE / DEZEMBER

Salon du Cheval Paris, France *Frankreich* 05-13.12

Sommaire

Inhalt



Editeur Herausgeber**Publicité Inseratéverwaltung****Production Produktion****Abonnements Aboverwaltung**

Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des
FRANCES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento di
razza FRANCES-MONTAGNES

Les Longs Prés
1580 Avenches

Président FSFM Präsident SFZV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Ernest Schlaefli

Direction et administration**Service des abonnements****Geschäftsleitung und Verwaltung****Aboverwaltung**

Tel. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41

www.franches-montagnes.ch

Rédaction / Redaktion

Maurice Page

Tél. +41 26 676 63 43

Fax +41 26 676 63 41

magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces**Verantwortliche für Werbung und****Inserate**

Josiane Froidevaux,
Saignelégier 079 813 00 29
djo.froidevaux@bluewin.ch
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17
Franz Steiner, Aeschi b. Spiez,
Franz.steiner@bluewin.ch

Collaborateurs permanents**Ständige Mitarbeiter**

Simone Barth-Invernizzi

Claire Bertholet

Roland Keller

Matthias Klausener

Françoise Krier

Camille Jeanne Poncet

Pierre-André Poncet

Anne Rizzoli

Traduction Übersetzung

Dominique et Didier Blanc

Haras national / Nationalgestüt

Carole Schwendimann

Daniela Gmür

Impression Druck

Imprimerie du Démocrate S.A.

Presse Druckvorstufe

Imprimerie Freléchoz-Berset S.à.r.l.

Parait 12 x par année**Erscheint 12 x jährlich**

23.02.2009/26.03.2009/28.04.2009

Délais de rédaction / Redaktionsschluss:

22.01.2009/23.02.2009/17.03.2009

Abonnement annuel**Jahres-Abonnementspreise**

Membres de syndicat d'élevage CH

Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH

Suisse Schweiz: Fr. 50.–

Non-membres des syndicats d'élevage CH

Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH

Suisse Schweiz: Fr. 60.–

EU: Fr. 70.– 46.50 Euros

Outremer Übersee: Fr. 80.–

Paiement / Zahlung

Pour la Suisse Für die Schweiz:

BCF Fribourg

Compte / Konto 25 01 136.403-04

Ausland / Etranger

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth

BLZ 37069524 - Deutschland

Compte/Konto 5540011

Pour la France, envoyer votre chèque à:

FSFM

CP 190

Les Longs Prés

1580 Avenches

*Markus Brägger*

*Président
de la commission
de commercialisation
de la FSFM*

*Präsident
der Vermarktungskommission
des SFZV*

La demande détermine le prix

Le Franches-Montagnes bénéficie d'un grand intérêt aussi bien en Suisse qu'à l'étranger. En 2008, 357 chevaux Franches-Montagnes au bénéfice de la prime d'exportation ont pu être exportés. La Confédération a ainsi payé aux vendeurs env. Fr. 450'000. Cette année, nous bénéficions pour la dernière fois de cette contribution. Comme 4 millions de francs au total sont reportés sur les paiements directs, les contributions pour les animaux consommant du fourrage grossier ont pu être maintenues et pour le bétail laitier elles ont été augmentées. Mais qui va prendre en charge ou combler cette perte lors de l'exportation ?

Les juments pourront continuer à être dédouanées avec une TVA à 7%. Pour les hongres, qui doivent être dédouanés avec une TVA de 7% et un droit de douane de 11,5%, l'exportation va se renchérir. Les différences de prix des chevaux sont en partie si grandes que pour les meilleurs marchés, les frais de douane peuvent être inclus dans le prix de vente. Dans le segment de prix supérieur, cela ne sera que difficilement possible. Ainsi, la différence de prix entre les chevaux les meilleurs marchés et les chevaux les plus chers pourrait diminuer.

Avec l'accord de libre-échange les droits de douanes tomberaient certes mais cet avantage à l'exportation engendrerait également des désavantages à l'importation.

Une chose est certaine, les moyens humains et financiers pour la promotion et la commercialisation du Franches-Montagnes ne doivent pas être négligés à l'avenir. Seul celui qui participe avec succès aux expositions et qui fait du marketing adapté peut bien vendre ses produits !

Die Nachfrage macht den Preis

Der Freiberger erfreut sich einer guten Nachfrage im In und Ausland. Es konnten im Jahr 2008 357 Freibergerpferde exportiert werden, die in den Genuss der Exportbeiträge kamen. Der Bund zahlte somit rund Fr. 450'000.- an den Verkäufer aus. Dieses Jahr werden wir noch zum letzten Mal von diesen Beiträgen profitieren können. Da die insgesamt rund 4 Mio. Franken ins Direktzahlungssystem einfließen, konnten durch diese Umlagerung die Beiträge an Raufutterverzehrende Nutztiere gehalten und fürs Milchvieh aufgestockt werden.

Wer soll aber nun diesen Verlust beim Export tragen, oder wettmachen?

Die Zuchttuten können weiterhin für 7% Mwst. verzollt werden. Bei den Wallachen, die mit 7% Mwst. und 11,5% Zoll exportiert werden müssen, wird der Export massiv verteuert. Die Preisunterschiede der Pferde sind zum Teil so gross, dass bei den günstigen Angeboten die Zollgebühren aufgerechnet werden können. Beim oberen Preissegment wird dies kaum mehr möglich sein. Die Schere zwischen günstigen und teuren Pferden könnte sich durch diesen Umstand etwas mehr schliessen.

Durch das Freihandelsabkommen würden die Zollabgaben wegfallen. Dieser Vorteil beim Export bringt natürlich auch Nachteile beim Import.

Fest steht, dass die Werbung und Vermarktung des Freibergers in Zukunft einem grösseren Einsatz- und Budgetbedarf unterliegt. Nur wer erfolgreich an Ausstellungen teilnimmt und angepasstes Marketing treibt, kann seine Produkte gut verkaufen.



(photo/Foto:)



« J'ai dû m'imposer »

Simona Lüthi est une jeune femme qui a une belle assurance et qui sait ce qu'elle veut. La persévérance, elle l'a acquise au contact de Gino, un hongre franches-montagnes de treize ans. Il ne lui a pas fallu longtemps pour tirer parti des difficultés rencontrées avec son cheval.



« Je serais certainement différente » confie Simona Lüthi en regardant son hongre Gino. « D'une certaine manière, il m'a poussée à devenir celle que je suis, c'était une sorte d'école de vie », raconte la jeune femme. En voyant le cheval, on pourrait penser que Gino est un hongre franches-montagnes tout à fait normal, dans la force de l'âge. Il n'en est toutefois pas ainsi et l'histoire de Simona avec son Gino est parsemée d'embûches, de grosses embûches. Cela fait dix ans que ces deux se côtoient et, à proprement parler, on ne peut pas dire qu'il se soit agit là d'un coup

de foudre au départ. « Je me vois aujourd'hui encore lorsque, âgée de douze ans, je suis allée chez ce marchand de chevaux, c'était affreux ! » dit-elle. A l'époque, elle montait un poney chez sa marraine. Lorsque cette dernière perdit son demi-sang dans un accident de la circulation, on décida de racheter un cheval. Simona, qui devait également s'occuper du cheval et qui, du reste, en est même devenue propriétaire par la suite, avait porté son dévolu sur la race des Franches-Montagnes, bien que sa marraine eût préféré un demi-sang. En guise de consensus, elles ont

répondu à une annonce mentionnant un hongre franches-montagnes-demi-sang. « Il était là, maigre, tondu, en mauvais état général et ne sachant absolument rien faire ! » se souvient Simona.

Un beau jour, il fut dans mon écurie

Aucune trace de croisement demi-sang sur son certificat d'origine non plus et, avec son ascendance par Calgary-Ricinus, Gino a 3% de sang étranger. Pour quelle raison le choix se porta sur ce cheval-là, Simona ne s'en souvient aujourd'hui plus très bien. Un beau

jour, il fut dans l'écurie, c'est tout. Il était impossible de le monter ou de l'atteler, et ne se laissait pas vraiment mener à la main non plus. Gino ne présente aucune des caractéristiques correspondant à la réputation de chevaux pas compliqués qu'on attribue à la race franches-montagnes. « Au cours des dix dernières années, il m'a donné pas mal de fil à retordre ! » raconte la jeune étudiante. « En y pensant bien, je me rappelle même avoir eu envie une fois de l'amener à l'abattoir ! ». Gino saisissait toutes les occasions possibles pour se conduire comme un

„Ich musste mich behaupten“

Simona Lüthi ist eine selbstbewusste, junge Frau, die weiß was sie will. Ihre Willensstärke hat ihr der dreizehnjährige Freibergerwallach Gino gelehrt. Die Schwierigkeiten mit ihrem Pferd wusste sie schon bald für sich zu nutzen.

«Vermutlich wäre ich ein anderer Mensch», meint Simona Lüthi und schaut zu ihrem Wallach Gino. «Irgendwie hat er mich zu dem gemacht, was ich bin, es war wohl eine Art Lebensschule», erzählt die junge Frau. Gino ist ein ganz normaler Freibergerwallach in den besten Jahren, könnte man beim Betrachten des Pferdes denken. Doch dem soll nicht so sein und Simonas Geschichte mit ihrem Gino ist von Steinen gepflastert, grossen Steinen. Seit zehn Jahren sind die beiden zusammen unterwegs und eigentlich wäre es nicht Liebe auf den ersten Blick gewesen. «Ich sehe mich heute noch als zwölfjähriges Mädchen bei diesem Pferdehändler stehen, es war grässlich!», erzählt sie. Damals durfte sie bei ihrer Patentante ein Pony reiten. Als nach einem Verkehrsunfall deren Warmblutpferd starb, entschied man sich, wieder ein Pferd zu kaufen. Simona, die sich am Pferd beteiligen sollte und später sogar alleinige Besitzerin wurde, hielt von Beginn an nach einem Freiberger Ausschau, doch ihrer Patentante wäre ein Warmblut lieber gewesen. Also reagierte man als Kompromiss auf ein Inserat eines Freiberger-Warmblut-wallachs. «Er stand da, mager, geschoren, in schlechtem Allgemeinzustand und konnte gar nichts!», erinnert sich Simona.

Plötzlich stand er im eigenen Stall

Von einer Warmblutkreuzung war auf den Papieren auch nichts zu sehen und mit seiner Calgary-Ricinus Abstammung hat Gino einen Fremdblutanteil von 3%. Wieso man sich genau für dieses Pferd entschied, weiß Simona heute auch nicht mehr genau. Plötzlich stand er im eigenen Stall. Unreitbar, unfahrbar und führbar war das Tier auch nicht wirklich.

Gino hatte nichts an sich, was dem Ruf der unkomplizierten Freibergerrasse entsprach. «In den letzten zehn Jahren habe ich mir oft die Zähne ausgebissen!», erzählt die junge Studentin. «Wenn ich mich recht erinnere, wollte ich ihn sogar einmal zum Metzger bringen!» Gino hatte alle erdenklichen Möglichkeiten, das Leben eines wilden Pferdes zu führen. Er riss sich los, manchmal nur um in den nahe gelegenen Wald zu galoppieren oder eben auch mal nach Huttwil.

Ausbildung zur Klinischen Heil- uns Sozialpädagogin

Simona lernte schon früh sich durchzusetzen. Nie hätte ihr der Kopf zugegeben, sich zu ergeben. Aus dem zurückhaltenden Mädchen wurde eine willensstarke Frau. Simona weiß heute genau, was sie will. Noch in diesem Jahr schliesst sie ihre Ausbildung zur Klinischen Heil- und Sozialpädagogin an der Universität Fribourg ab. Was dann auf sie zukommt, weiß sie noch nicht. «Egal wo mich das Lebenskarussell raus wirft, Gino wird dabei sein!», weiß sie selbstsicher. In ihrer schwierigen gemeinsamen Zeit, ist eine echte Vertrauensbeziehung entstanden. Auch wenn die 22-Jährige bei der Ausbildung verschiedener Pferd

aller Rassen mithilft, findet sie den Weg immer wieder zurück zu ihrem geliebten Freibergerwallach. Und mit einer grossen Portion Stolz antwortet sie, wenn sie jemand nach der Rasse des sich heute schwun-

voll bewegenden Pferdes fragt: «Das ist ein Freiberger!» Simona Lüthi räumt auf mit alten Klischees. Sie glaubt an die Möglichkeiten der Freibergerrasse, verabscheut die Jagd nach weissen Schleifen, lebt



cheval sauvage. Il s'échappait, parfois juste pour aller galoper dans la forêt voisine, mais d'autres fois pour s'en aller jusqu'à Huttwil.

Une formation en pédagogie curative

Simona a très rapidement appris à s'imposer. Il ne lui serait jamais venu à l'idée de se résigner. La jeune fille réservée est devenue une femme énergique. Aujourd'hui, Simona sait exactement ce qu'elle veut. Cette année encore, elle terminera sa formation en pédagogie curative à l'université de Fribourg. Ce que lui réserve l'avenir, elle ne le sait pas encore précisément. «*Peu importe où m'entraînera le tourbillon de la vie, mais en tout cas, je ne me séparerai pas de Gino!*» affirme-t-elle d'un ton péremptoire. Des difficultés de leur expérience commune est née une relation de confiance inébranlable. Même lorsque cette jeune femme de 22 ans passe du temps à aider à former d'autres chevaux de races différentes, elle trouve toujours un moment pour revenir à son cher

hongre franches-montagnes. Et ce n'est pas sans fierté qu'elle répond, lorsque quelqu'un l'interroge sur la race de ce cheval qui présente aujourd'hui de magnifiques allures : «*C'est un franches-montagnes!*». Simona Lüthi balaie les anciens clichés. Elle a foi dans le potentiel de la race des Franches-Montagnes, déteste la compétition, vit sa vie et ne s'intéresse pas aux tendances promulguées par ses contemporains.

Avec son ami Maël

Son ami Maël Matile sait bien qu'il ne peut pas échapper aux chevaux. En lieu et place de reprocher constamment sa passion à Simona, il a préféré apprendre à monter à cheval l'année passée à l'armée. Depuis, il prend plaisir à accompagner son amie en promenade. Les deux sont très engagés; ils sont conscients de la valeur des moments qu'ils passent ensemble et du fait qu'il est nécessaire de les planifier. Les journées sont longues pour cette jeune femme, car, à côté du stage pratique obligatoire pour

sa formation, elle aide à la formation d'autres chevaux. Il n'est pas rare qu'elle soit encore au manège à dix heures du soir, avant de prendre le train pour rentrer à la maison. Elle désire progresser avec les chevaux et, dans sa quête, ne craint ni les chemins périlleux, ni les étalons dangereux. Pour son âge, Simona fait preuve de beaucoup de sang-froid. Il est quasiment impossible de faire perdre son calme à cette jeune femme réservée. Elle ne parle pas beaucoup, n'aspire pas à être sous le feu des projecteurs, mais a le souci de bien faire ce qu'elle entreprend. Energique et passionnée, elle accomplit seule et en divers endroits toutes sortes de travaux en matière de soin des chevaux et fait aussi volontiers de temps à autre le ménage à Rumingen, chez Paul Schmutz, où son cheval est en pension depuis plus de quatre ans.

Depuis longtemps consciente de ses responsabilités «*Je suis sûre que je serais différente aujourd'hui si ce cheval n'avait croisé mon chemin*» avoue-

t-elle. «*J'ai dû apprendre à encasser et à m'imposer!*». En tant que future pédagogue, elle connaît pertinemment l'importance que représente le fait de grandir au contact des animaux et l'influence que cela peut avoir sur une personne. A ce sujet, elle considère le maniement des chevaux comme un élément très important. Il favorise la prise de conscience précoce des responsabilités, d'autant plus que le fait de s'occuper d'un cheval signifie qu'il faille renoncer à beaucoup d'autres choses. Néanmoins, il semble important pour cette jeune étudiante de considérer le cheval comme tel et de le mettre à sa juste place. Elle tient à ne pas négliger le cercle de ses connaissances, ce qui signifie pour Gino qu'il doit parfois également attendre son tour.

Texte et photos:
Simone Barth-Invernizzi





ihr eigenes Leben und fragt nicht nach Trends von Gleichaltrigen.

Aushilfsdienst in Rumendingen, bei Paul Schmutz, wo ihr Pferd nun seit über vier Jahren eingestallt ist.

Frühes

Verantwortungsbewusstsein

«Ich bin sicher, ich wäre heute anders, wenn mir dieses Pferd nicht über den Weg gelaufen wäre», erzählt sie. «Ich musste lernen einzustecken und mich zu behaupten!» Als angehende Pädagogin weiß sie sehr genau, wie wertvoll das Aufwachsen mit Tieren ist und wie stark ein Mensch dadurch geprägt wird. Insbesondere erachtet sie den Umgang mit Pferden als äußerst wichtig. Das frühe Erwachen des Verantwortungsbewusstseins wird gefördert, zudem bedeutet, ein Pferd zu betreuen, gleichzeitig auf vieles andere zu verzichten. Dennoch ist der Studentin wichtig, dem Pferd den richtigen Stellenwert einzuräumen und das Pferd als Pferd zu betrachten. Ihr Beziehungsumfeld will sie nicht vernachlässigen und Gino muss auch einmal warten, wenn gerade etwas anderes ansteht.

Text und Fotos:

Simone Barth-Invernizzi



Hakim Père des meilleurs FM de 3 ans

Élu lors père des meilleurs franchises-montagnes de 3 ans lors du National FM en septembre dernier à Avenches, Hakim a été récompensé car douze de ses treize descendants sont dans le stud-book en catégorie B.

Ses propriétaires, Poncet & Consorts de Ballaigues/VD l'ont acquis en septembre 2007. C'est sa valeur d'élevage totale de 100 qui les a particulièrement intéressés. Ils le désiraient depuis un moment déjà. Au test en station, Hakim a obtenu un indice de 111 pour l'attelage et de 94 pour l'équitation. En plus de ses compétences génétiques, Hakim a aussi un très bon caractère. Brave, il laisse des poulains faciles à débourrer. Né en 1992 et élevé chez Julien Chêne de Damvant, Hakim est un fils de Hollywood par Halliday et Stella par Jouvet ainsi que de Diana par Diogenes et Bluette par Johnson. Son père Hollywood est le père de nombreux étalons inscrits au stud-book A comme

Henderson, Herkules II (finaliste Promotion CH d'attelage à 3, 4, 5 et 6 ans) ou Hourasi.

Les origines de sa mère

Les origines de sa mère sont à relever, Dania est une jument SBA qui a fait souche. Elle est la mère de l'étalon Haendel (Halliday) SBB, finaliste à 6 ans Promotion CH Attelage, ainsi que de nombreuses poulinières dont 5 SBA: Diane (Halliday) SBA, Dehlia (Halliday), Dorina (Halliday), Dynastie (Hollwood) SBA et Valentine (Valentin) mère de l'étalon Hyper (Hollwood).

Hakim est le père de plusieurs bons chevaux d'attelage dont Mirella V CH finaliste Promotion, mère de l'étalon Nino F.W. (par Néco) vainqueur de la Finale

Promotion CH Attelage et de la Finale Sport & Loisirs 2007 en Dressage. Il est aussi le père de Lisa et Heidi, classées lors de la Finale Promotion CH Attelage à 3 ans.

Au pré avec les génisses

Actuellement Hakim passe une grande partie de son temps au parc. Le printemps qui suit son arrivée à Ballaigues, ses propriétaires lui accordèrent quelques mois de vacances en pâturage en compagnie de vingt-cinq génisses! Cette expérience lui fit grand bien car à Noël 2008, il ne bougea pas une oreille lorsque le père noël brandit sa cloche au milieu de cris d'enfants et de flash d'appareils photos.

Ses propriétaires soucieux du bien être de leurs animaux réflé-

chissent comment s'adapter à la nouvelle loi sur la détention des animaux. Ils ont imaginé lui mettre une jument comme compagnie après la saison de monte... En plus de l'élevage de franchises-montagnes, une des autres spécialités des Poncet, est l'élevage de Simmental. Cette race de vaches originaire de l'Oberland bernois est la race alpine de la Suisse occidentale. Les Poncet ont un réel plaisir d'en présenter chaque année au salon de l'agriculture à Lausanne. Suite à une rencontre une précédente année, des éleveurs polonais ont acheté de la semence de leur taureau après la visite à Ballaigues !

Texte: Camille-Jeanne Poncet

Photos: Poncet & Consorts.



Hakim est doté d'allures correctes et amples.
Hakim weist korrekte und weiträumige Gangarten auf.
Photo / Foto
www.patricia-korn.ch

Hakim, Vater der besten 3-jährigen Freiberger

Mit zwölf von dreizehn Nachkommen in der Stud-Book Kategorie B wurde Hakim anlässlich des National FM im letzten September in Avenches als Vater der besten 3-jährigen Freiberger ausgezeichnet.

Seine Besitzer Poncet & Consorts aus Ballaigues/VD haben ihn im September 2007 erworben. Vor allem sein Zuchtwert von total 100 hat sie besonders interessiert. Seit einiger Zeit hatten sie ein Auge auf ihn geworfen. Im Stationentest erreichte Hakim einen Punktstand von 111 im Fahren und von 94 im Reiten. Neben den genetischen Qualitäten zeichnet sich Hakim durch seinen edlen Charakter aus. Seine Nachkommen sind, wie er, brav und leicht zu putzen.

Hakim ist ein Sohn von Hollywood von Halliday und Stella von Jouvet sowie von Diana von Diogenes und Bluette von Johnson und er wurde 1992 bei Julien Chêne aus Damvant geboren und aufgezogen. Sein Vater Hollywood ist der Vater von zahlreichen im Stud-Book A eingetragenen Hengsten wie Henderson, Herkules II (Finalist

Promotion CH im Fahren mit 3, 4, 5 und 6 Jahren) oder Hourasi.

Die Herkunft der Mutter

Hervorzuheben ist die Herkunft der Mutter, Dania wurde als SBA-Stute zur Stammmutter. Sie ist die Mutter des Hengstes Händel (Hallyday) SBB, mit 6 Jahren Finalist Promotion CH Fahren, sowie von zahlreichen Zuchtstuten, wovon 5 SBA: Diane (Halliday) SBA, Dehlia (Halliday), Dorina (Halliday), Dynastie (Hollywood) SBA und Valentine (Valentin), Mutter des Hengstes Hyper (Hollywood).

Hakim ist der Vater von mehreren guten Fahrpferden wie Mirella V CH Finalistin Promotion, Mutter des Hengstes Nino F.W. (von Néco) Finalsieger Promotion CH Fahren und des Finals Sport & Freizeit 2007 Dressur. Zudem ist er der Vater von Lisa und Heidi, beide am



Une belle tête, bien typée du franches-montagnes !
Ein schöner, typischer Freiberger Kopf!

Final Promotion CH Fahren für 3-Jährige klassiert.

Mit den Rindern auf der Weide

Im Moment ist Hakim die meiste Zeit im Pferch anzutreffen. Nach seiner Ankunft im Frühjahr gewährten ihm seine Besitzer einige Monate Ferien auf der Weide mit

fünfundzwanzig Rindern ! Diese Erfahrung kam ihm zugute, zuckte er doch nicht einmal mit der Wimper, als der Weihnachtsmann an Weihnachten 2008 seine Glocke unter dem Geschrei von Kindern und dem Blitzen von Fotoapparaten läutete liess.

Seinen Besitzern liegt viel am Wohlergehen ihrer Tiere und sie überlegen sich jetzt schon Massnahmen in Sinne des neuen Tierschutzgesetzes. Es schwelbt ihnen vor, ihm nach der Sprungsaison als Gesellschaft eine Stute zu geben...

Neben der Zucht von Freibergern betreiben die Poncets auch noch eine Simmentaler Zucht. Diese ursprünglich aus dem Berner Oberland stammende Kuhrasse ist die alpine Rasse der Westschweiz. Es gefällt den Poncets, jedes Jahr an der Landwirtschaftsausstellung in Lausanne Simmentaler zu präsentieren. Als Folge eines Treffens in einem Vorjahr haben polnische Züchter, nach einem Besuch in Ballaigues, Samen ihres Stieres gekauft !



Hakim en vacances, parmi son troupeau de génisses. *Hakim in den Ferien, zusammen mit seiner Rinderherde.*

Text: Camille Jeanne Poncet
Fotos: Poncet & Consorts.



Le cheval franchises-montagnes intéresse la Hongrie

Sauver le cheval «mur island»

Le Haras national suisse HNS a reçu récemment la visite d'une délégation hongroise, intéressée à croiser un cheval autochtone – le mur island – avec le franchises-montagnes. Le croisement avec du sang franchises-montagnes devrait ainsi contribuer à la sauvegarde d'une des dernières races de trait léger d'Europe.

Le HNS a reçu une délégation hongroise le 7 janvier dernier dans le but de sauver une race équine de la disparition. Des responsables de l'Association hongroise des chevaux lourds, du stud-book à l'Office de l'agriculture hongrois, du Parc national Orség, ainsi que le Président du Danubian Countries Alliance for Conservation of Genes in Animal Species (DAGENE), le Professeur Imre Bodo, ont pu observer plusieurs étalons reproducteurs présentés à l'attelage, sous la selle et à la main et visiter un élevage de chevaux franchises-montagnes. Acquis à l'idée que le savoir-faire helvétique leur serait d'une grande aide, les délégués sont repartis avec la confirmation d'une collaboration utile à la survie du cheval de Mur Island.

Des résultats attendus

Premier résultat attendu: il est prévu d'exporter la semence d'un étalon franchises-montagnes, qui sera utilisée pour des croisements sur la race mur island. Par ailleurs, le HNS, fort de l'expérience acquise avec le franchises-mon-

tagnes, restera à la disposition de la Hongrie pour des conseils relatifs au soutien de la race : choix d'étalons pour l'accouplement ; définition d'un but d'élevage ; infrastructure nécessaire, etc. A noter que c'est le parc national Orség qui accueillera à l'avenir un élevage de chevaux de la race mur island.

Du mur island au franchises-montagnes

Cheval de trait léger, faisant partie d'un programme de préservation du patrimoine génétique national, le franchises-montagnes semble représenter le pendant occidental du mur island. La grande similitude de ces deux races s'est montré l'élément décisif du choix des Hongrois pour ce croisement. La visite à Avenches leur a effectivement prouvé que le franchises-montagnes ressemblait fortement à leur race nationale.

Le mur island, cheval de race hongroise

Race indigène croate née au 19e siècle et issue de juments indigènes des races norique, perche-



Announce pour la vente de chevaux « mur island » parue dans le « Wiener Landwirtschaftliche Zeitung », le 23.1.1926.

Historische Werbung: «Wiener Landwirtschaftliche Zeitung», 23.1.1926

ronne, ardennaise et brabant, le mur island – ou medjimurski en croate - est l'un des derniers représentants des chevaux de trait léger en Europe de l'est. Le berceau de la race se situe en Croatie, dans la région de Medimurje. Trapu et compact, la poitrine large et profonde, il est

surtout utilisé pour le travail agricole et le débardage en forêt. Sa robe est baie, noire ou grise. Sa population est comprise entre 45 et 55 individus, dont 3 étalons reproducteurs; la race fait partie d'un programme international de préservation des espèces menacées.

Contacts / Renseignements

Haras national suisse, Pierre-André Poncet,
pierre-andre.poncet@haras.admin.ch, 026 676 61 12

PUBLICITÉ / WERBUNG



Nuvilly RALLYE EQUESTRE dimanche 29 mars 2009

Parcours d'attelage, saut & gymkhana.
Inscriptions sur place de 09h00 à 11h00.

Dès 12h00 restauration chaude.

Renseignements par email
fm.hautebroye@bluewin.ch
079 714 35 49 ou 026 665 27 11

Organisation : FM Haute-Broye



Rencontre amicale à Chevenez
Attelage, Gymkhana et Saut
Les 27 - 28 - 29 mars 2009
Au Centre equestre de Chevenez

Vendredi: Dès 18h Saut de 50 - 110cm
Samedi: Dès 9h Attelage, Dressage, Maniabilité
Chevaux moins de 3 ans
Samedi: Dès 18 h Gymkhana
Dimanche: La journée Attelage à 1, 2 et 4 chevaux

Inscriptions et renseignements:
Denis Rérat 078 605 65 01

Et sur notre site : www.oeuvray-smits.ch

Das Murinsulanerpferd retten

Das Schweizerische Nationalgestüt SNG hat kürzlich eine Delegation aus Ungarn empfangen, die daran interessiert ist, eine ihrer einheimischen Rasse – das Murinsulanerpferd – mit dem Freibergerpferd zu kreuzen. Diese Kreuzung soll dazu beitragen, eine der letzten leichten Zugpferderassen Europas zu erhalten.

Am vergangenen 7. Januar hat das SNG eine Delegation aus Ungarn empfangen, die eine vom Aussterben bedrohte Pferderasse vor dem Aussterben bewahren möchte. Zugegen waren Verantwortliche des ungarischen Kaltblut-Pferdeverbandes, des Herdebuches des ungarischen Landwirtschaftsdepartementes, des Nationalparks Orség sowie der Präsident der Danubian Countries Alliance for Conservation of Genes in Animal Species (DAGENE), Professor Imre Bodo. Anlässlich ihres Besuches wurden den Ungaren Zuchthengste am Wagen, unter dem Sattel und an der Hand vorgeführt und ein Zuchtbetrieb mit Freibergerpferden vorgestellt.

Überzeugt von den für die Erhaltung des Murinsulanerpferdes hilfreichen, helvetischen Fachkenntnissen und mit der Zusage einer engen Zusammenarbeit, fuhren die ungarischen Gäste in ihre Heimat zurück.

Erwartungen

Erste Resultate: Vorgesehen ist die Ausfuhr von Samen eines Freibergerhengstes für die Einkreuzung

in die Murinsulaner-Rasse. Das SNG wird den Ungarn weiter mit Rat und Tat und seiner grossen Erfahrung in der Zucht der Freiberger zur Seite stehen, um ihre einheimische Rasse zu erhalten: durch die Hengstauswahl, die Festlegung eines Zuchtzwecks, die nötige Infrastruktur, usw. Die Zucht des Murinsulanerpferdes soll künftig im Nationalpark Orség betrieben werden.

Vom Murinsulaner zum Freiberger

Als leichtes Zugpferd und mit der Teilnahme am Programm zur Erhaltung des einheimischen genetischen Erbgutes, scheint der Freiberger das ideale westliche Pendant zum Murinsulaner zu sein. Die grosse Ähnlichkeit zwischen diesen beiden Pferderassen hat die Ungaren zur dieser Wahl bewogen und der Besuch in Avenches sie schliesslich überzeugt.

Der Murinsulaner, eine ungarische Pferderasse

Die Wiege des Murinsulaners liegt in Kroatien, in der Region Medimurje. Sie stammt aus dem



19 Jh. und entstand aus einheimischen Noriker-, Percheron-, Ardennen- und Brabanter-Stuten. Der Murinsulaner – oder kroatisch medjimurski – ist einer der letzten Vertreter des leichten Zugpferdes Osteuropas. Dieses

Pferd wird vorwiegend in der Landwirtschaft sowie für Wald- und Forstarbeiten eingesetzt. Die Farbe ist braun, Rappe oder Schimmel. Der heutige Bestand beträgt rund 45 bis 55 Tiere, wovon 3 Zuchthengste. Die Rasse nimmt am internationalen Programm für die Erhaltung bedrohter Tierarten teil.

Kontakte / Auskünfte

Schweizerisches Nationalgestüt, Pierre-André Poncet,
pierre-andre.poncet@haras.admin.ch, 026 676 61 12

PUBLICITÉ / WERBUNG



MICHEL ROSSIER
1747 CORSEHEY FR
Tél. 026 475 47 07
Natel 079 436 87 07

Ihre Problem:
Pferdemist / fumier
notre solution:
biplantol

Schnelle Platz
schaffende Verbottung.
Décomposition rapide,
réduit l'odeur
Bio-Filialprodukt
application simple,
sehr günstig im Preis.
prix favorable
www.biplantol.ch
031 819 10 81

Nuvilly – Test en terrain
samedi 11 avril 2009

Inscriptions des chevaux
par téléphone ou par email
jusqu'au 1^{er} avril 2009

Cantine et restauration chaude

Francis et Marc Waeber
1485 Nuvilly
email info@elevage-fm.ch

026 665 27 11
079 714 35 49
www.elevage-fm.ch



Tarif / Documentation media 2009

Prix : TVA 7.6% non incluse

Formats

1/1 page	180 x 266 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	800.—
1/2 page horizontale	180 x 131 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	425.—
1/2 page verticale	88 x 266 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	425.—
1/4 page horizontale	134 x 87 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	225.—
1/4 page verticale	88 x 131 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	225.—
1/8 page horizontale	180 x 31 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	125.—
1/8 page verticale	42 x 131 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	125.—
1/8 page standard	88 x 62 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	125.—
1/16 page verticale	42 x 62 mm	1 couleur noir/blanc	Fr.	80.—

1/1 page	180 x 266 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	1'450.—
1/2 page horizontale	180 x 131 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	800.—
1/2 page verticale	88 x 266 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	800.—
1/4 page horizontale	134 x 87 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	425.—
1/4 page verticale	88 x 131 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	425.—
1/8 page horizontale	180 x 31 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	200.—
1/8 page verticale	42 x 131 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	200.—
1/8 page standard	88 x 62 mm	quadrichromie Euroskala	Fr.	200.—

4e page de couverture:	quadrichromie Euroskala	Fr.	1'800.—
-------------------------------	-------------------------	-----	---------

Encarts:	prix sur demande	Fr.	
-----------------	------------------	-----	--

Rabais:	3 parutions - 10 %, 6 parutions - 15 %	12 parutions	- 20 %
----------------	--	--------------	--------

Conditions spéciales :	syndicats d'élevage, étalonniers, organisateurs de manifestations de sport ou d'élevage, commerces spécialisés autour du cheval et	Fr.	- 15 %
-------------------------------	--	-----	--------

Petites annonces :	max. 20 mots (prix TVA comprise, pas de rabais)	Fr.	30.—
---------------------------	---	-----	------

Demandez-nous une offre !

Dates de parutions et délais de rédaction/insertion

Edition	Date de parution	Délai d'insertion
01/09	Vendredi, 30 janvier	Lundi, 5 janvier
02/09	Vendredi, 27 février	Jeudi, 22 janvier
03/09	Jeudi, 26 mars	Lundi, 23 février
04/09	Mardi, 28 avril	Mardi, 17 mars
05/09	Jeudi, 28 mai	Jeudi, 23 avril
06/09	Lundi, 22 juin	Mercredi, 20 mai
07/09	Mardi, 14 juillet	Lundi, 15 juin
08/09	Vendredi, 28 août Mercredi, 29 juillet	
09/09	Jeudi, 24 septembre	Lundi, 24 août
10/09	Mercredi, 28 octobre	Lundi, 21 septembre
11/09	Mardi, 24 novembre	Mercredi, 21 octobre
12/09	Vendredi, 18 décembre	Lundi, 16 novembre

Références

Format:	A 4
Miroir de page:	179 x 272 mm
Largeur de colonne:	40 mm
Largeur page pano.:	272 x 378 mm
Police de base:	Helvetica narrow
Trame:	68
Couleurs d'impression:	1 couleur noir/blanc / quadrichromie
Supports d'impression:	compatibles PC, tirages sur papier couché
Impression:	offset
Distribution:	abonnements, ventes et manifestations promotionnelles

Editeur et abonnements:	Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes, Les Longs Prés, Case postale 190, 1580 Avenches Tél. +41 (0) 26 67 66 343 / Fax : +41 (0) 26 67 66 341 Courriel : magazine@fm-ch.ch
--------------------------------	--

Production:	Imprimerie Freléchoz-Berset, Rte de l'Arbogne 849, 1564 Domdidier Tél. +41 (0) 26 675 39 19 / Fax : +41 (0) 26 675 53 39 / Courriel : imp.frelechoz@bluewin.ch
--------------------	--

Contact :	Josiane Froidevaux ++41 (0) 79 813 00 29 : djo.froidevaux@bluewin.ch Maria Fleig ++41 (0) 79 240 06 17 : sibicat@bluewin.ch Franz Steiner 0041 (0) 79 441 90 47 : franz.steiner@bluewin.ch
------------------	---



FM

2009

Nr. 86

Février

2009

9

Fr. 80.—

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

12

Liste officielle provisoire, état au 04.02.2009 / Provisorische Offizielle Liste, Stand am : 04.02.2009

Date	Lieu	Ort	At	V	We	Sa	Dr	Fr	Rp	Zp	Tr	Responsable	Adresse	NPO	Lieu	PILZ	Ort	Telephone	E-Mail / Web
21-22/02/2009	St.Gallen/AG		1			1						Wetliin Sandra	Hausstrasse 26	4322	Mumpf	079/720 41 88	sandra.wetli@bluewin.ch		
28-29/03/2009	Oettingen/AG				1							Kaufleute + Pferdeverein Zofingen & Umlng. Frau Schaefer Anita	Aedelgasse 29	4665	Ottikon	079/641 88 87	anita.schaefer@gmx.ch		
28-29/03/2009	Kaiseraugst/AG				1		1	1				Klausner Matthias	Bund für Kultur & Pferdesport, Wiesengut 103	4055	Basel	079/371 13 23	klausner@bluewin.ch		
29.03.09	Schwellenau/BE				1		1	1				Messer Rudolf	Hausstrasse 48	2556	Schwellenau		maritius.messer@bluewin.ch		
29.03.09	Heraus/SG				1		1	1				Heule Karl	Fuchsasse 7	9443	Wintau	071/722 78 91 / 078/773 01 24	K.heule@bluewin.ch		
04-05.04.2009	Tavannes/BE				1		1					Heimann Sandrine	Ed. Tiefche 6	2735	Berlind	072/492 14 42	sandheimann@bluewin.ch		
25.04.09	Fohrenfluh/BL				1							Ganser Claudia	Birsstrasse 30	4106	Thavilien	079/635 63 68	claudia.ganser@bluewin.ch		
26.04.09	Grangeneuve, Posieux/FR				1		1					Hallerer FG Freiburg, Linder Kathrin	Talstation	1719	Brünisried	079/380 38 22	baptist.indre@seisenmail.ch		
02-03.05.2009	Belamont/JU				1		1					Studer Anne-Marie	Auen 4	2052	Cordtelle	079/435 82 57	seidenordnungsamt@bluewin.ch		
03.05.09	Sebnach/JU				1		1					Estmann Cecile	Tannenfels	6207	Notwil	041/837 11 92	pc.estmann@bluewin.ch		
09-10.05.2009	AWC Weinges/WD				1							FM-Western Urs Sahl	Chapelliver 11	3113	Rüthi	051/721 41 67 / 079/371 82 62	urs@fm-western.ch		
21.05.09	Gimmenen/BE				1							Iersenmid Yvoni	Gros Buisson 418	1505	Satrazek	079/654 32 12	ierschmid.yvoni@bluewin.ch		
23-24.05.2009	Samen/OV				1		1					De Bando Susi	Heuchler 7	6142	Wauwil	079/341 85 81	debando@inspeed.ch		
24.05.09	Fleibthal/Schäffhausen/LU				1		1	1	1			Zemp Beat	Bach	6170	Fuchsberg	071/484 31 65 / 079/763 02 36	beatem@bluewin.ch		
24.05.09	Ellikon/IG				1		1					Heule Karl	Fuchsasse 7	9443	Wintau	071/722 78 91 / 078/773 01 24	K.heule@bluewin.ch		
24.05.09	Mont-de-Craeuvel/JU				1		1					Chavanne Rémy	Rue du Putts 4A	2932	Coueuv	072/466 69 68			
01.06.09	Belp/BE				1							Banielier Laurent	Demeure des Masons 26	2716	Somelam	072/484 40 15 / 079/707 84 21	hanielier.laurent@bluewin.ch		
01.06.09	Frutigen/GR				1							Harmann Stefan	Chronabündeli 29	7214	Grisch	081/325 16 69 / 079/471 73 47			
07.06.09	Metzgen/FR				1		1					Suter Bruno	Hütteli 33	1719	Wattwil	076/41 34 79 / 079/491 06 92			
13.06.09	Centre Equestre Belp/BE				1							Schleidiger Roland	Riede-Kratz	2720	Tramelan	079/637 01 17 / 10	scheidegger.roland@bluewin.ch		
13-14.06.2009	Froggenburg/BL					1		1				Pferdefreunde Ederswiler-Froggenburg, Herr Bruno Stöckli	Dorfstrasse 36	2813	Ederswiler	079/829 82 23	kawaller@bluewin.ch		
13-14.06.2009	Chavannes-les-Forts/FR				1		1					Magne Cyril	Moriers	1674	Wummens	079/486 23 59	cyrilmagne@bluewin.ch		
14.06.09	Gebenstorf/AG											Habscher Claudia	Baltitasse 6	5413	Burnersdorf	079/625 75 61	claudia.habscher@alpha-solutions.ch		
21.06.09	Metzgen/ZG											Postfach 25	Kellergasse 5	5613	Wattigen	079/567 92 61	www.holziger@bluewin.ch		
26-28.06.2009	Losdorf/SD					1						Birrer Zann	Meierweg 5	4654	Losdorf	079/428 37 34	birrer.zann@bluewin.ch		
28.06.09	Oettingen/AG				1							Herren Fritz	Fuchsasse 7	3380	Wangen a/A	076/510 07 03	fritz.herren@bluewin.ch		
23.06.09	Niederbülach/SS				1		1					Heule Karl	Ed. Tiefche 6	9443	Wintau	071/722 78 91 / 078/773 01 24	K.heule@bluewin.ch		
03-05.07.2009	Tavannes/BE				1		1					Heimann Sandrine	Finkenweg 13	2735	Berlind	072/492 14 42	saniehimann@bluewin.ch		
04-05.07.2009	Wangen a./Aarg/BE				1		1					Hädener Peter	Matenriedstr. 112	3019	Bern	051/926 11 22 / 079/367 09 36	info@wangen.ch / www.wangen.ch		
04-05.07.2009	Metzenried/BE				1		1	1	1			Hödster Rosmarie	Ed. Tiefche 6	2735	Mallray	072/492 14 42	holzter.rosmarie@bluewin.ch		
05.07.09	Tavannes/BE											Heimann Sandrine	Aellenstrasse 5	3309	Zugentliet	051/767 71 63	info@wangen.ch / www.wangen.ch		
10-12.07.2009	Zauggenried/BE				1							Gehrer Hans	Stützkerstrasse 5	3380	Wangen a/A	079/468 50 80	boilemarce@bluewin.ch		
11-12.07.2009	Wangen a./Aarg/BE				1							Lanz Daniela	Fürberg 69	5063	Wolfswil	079/340 01 22	alfrid.wolfswil@bluewin.ch		
18.07.09	Obi-Oberriet/AG				1							Böller Marcel	Cardinaux 1	1699	Buluz	079/572 32 90	annemarie.rossi@bluewin.ch		
16-19.07.2009	Les Asses / Chiffel St. Denis/FR				1		1					Oriol Pérez-André	Meierstrasse 5	2807	Plagne	024/431 19 63 / 079/769 73 18			
19.07.09	La Ruelle-Bonne / Delémont/MI											Nicod Florence	Rte d'Châtelens 14	1041	Poiez-Plet	079/287 68 14			
25.07.09	Bottnen/SD				1							Rielmann Reto	Finde 14	1732	Corstat	079/445 93 50	rato.dietmann@vg.admin.ch		
25-26.07.2009	Sarmels/FR				1		1	1	1			Schneiders Marcel	Bischofstr. 16	6343	Buonas	041/790 11 46	www.halbinger-zetraschweiz.ch		
26.07.09	Cham/ZG				1							Rothenbühler Roland	Leutstrasse 34	3433	Entental	076/424 43 16	ljoebi@bluewin.ch		
31.07.-02.08.2009	Sulbingen/SD				1							Schäfer Thomas	Molin de Glare 1	4512	Beilaach	079/342 74 25	d.ballaam@fm-ch.ch		
01-02.08.2009	Minstingen/BE				1		1					Hochuli Thomas	Selachestrasse 1	5732	Zerwil	062/773 1.804 / 079/610 03 44	info@four-valley-riders.ch		
06-09.08.2009	Schwanzenberg/BE				1							Hirschi Martin	Kleinhechtersfeld 123	3113	Rüti	051/282 21 05 / 079/617 83 84	marthirschischi@bluewin.ch		
15.08.09	Trun/GR				1		1					Häss Edi	Maiglets 216	7189	Reutigen	079/247 88 47			
15.08.09	St.Gallen/AG				1							John Laetitia	Ch. des Alpes 7	4055	Saignelégier	079/204 07 84	l.john@bluewin.ch		
15-16.08.2009	Valensi/FR				1							Balaman Dorthe	Moosstrasse 84	5745	Salenwil	079/602 70 62	romana.moser@reya-ti.com		
22.08.2009	Rehthalte Hölzken/AG				1							Chainton 30	Clairval	2732	Reconvillier	072/481 46 - 13 / 079/828 87 63			
23.08.2009	Neuthaus/SS											Hochuli Thomas	Rue de la Gare 1	1745	Graubünden	078/773 03 19	info@valerie-gutly.com		
29.08.2009	Wimmis/BE				1		1					Bastip Jacques	Le Rohr	1634	La Roche	079/41 2.08 36 / 026/41 3.09 33	elaine.logy@bluewin.ch		
04-06.09.2009	Qualif. 10											Moestoden B	Wettstrasse 8	3702	Hondrich	023/654 52 82 / 079/25 53 32			
06-09.09.2009	Qualif. 10											Woblett Francis	Tamistrasse 34	5745	Saignelégier	079/342 74 25			
12-13.09.2009	Qualif. 10											Hochuli Thomas	Chainton 30	5732	Zerwil	079/223 19 18 / 079/25 53 32			
20.09.2009	Qualif. 10											Gatty Valérie	Rue de la Gare 1	2745	Graubünden	078/773 03 19			
25-27.09.2009	Avenches/ENA				1		1	1	1			Le Röhr	Les Longs-Prés	1580	Avenches	026/676 63 43			
25-27.09.2009	Avenches/ENA				1							Le Röhr	Champelweg 11	3113	Rüti	079/371 82 62			
16.09.2009	Quaih/10											Favre Anne & Bertrand Patrick	He St. George 3	1188	Glis	071/828 30 19			
05-06.12.2009	Quaih/10											Kähnenholz 113	Kähnenholz 113	4467	Reichenthal	079/674 13 91			

Rubriques / Rubriken : At : Attelage / Fr : Frémissage / Dr : dressage / Dressur - Sa / Sp : Salt / Sprungen - We : Western - Sa / Sp : Salt / Sprungen - Dr : dressage / Dressur - Gy : Gymkhana - Dé : débardage / Ruckepfütung - Tr / Zb : traction / Zugprüfung

Communications de la gérance

Contributions à l'exportation

Pour rappel, la Confédération versera le montant de Fr. 1300.- respectivement fr. 1'000.- pour les chevaux de 2 à 3 ans révolus, jusqu'à fin 2009. Les dossiers de demande de contribution doivent être demandés avant l'exportation auprès de la gérance FSFM. Après avoir été réceptionnés et contrôlés, les dossiers sont transmis à l'OFAG une fois par mois. Le transfert des montants aux destinataires n'a donc lieu qu'une seule fois par mois.

Saillies 2009

Nous rendons attentifs les éleveurs qu'ils ont l'obligation de

présenter à l'étalonner une copie ou l'original des papiers d'identification de la jument qu'ils souhaitent faire saillir. Cela permettra à l'étalonner de vérifier l'identité de la jument à saillir. Comme mentionné sur la 1ère page du carnet de saillies, l'étalonner est responsable de l'exactitude des données de saillies et il prend cette responsabilité par sa signature du carnet de saillies. Si l'éleveur n'est pas ou plus en possession des papiers d'identification de la jument, l'étalonner pourra dessiner le signalement sur un formulaire d'identification vierge et le garder en sa possession comme preuve d'identification, ainsi il

aura une preuve de l'identification de la jument saillie.

Critères 2009 pour les juments du programme d'accompagnement des accouplements (PASL)

Les étalons retenus pour le PASL, concernant l'année de saillie 2009, sont : Vidocq, Vicky, Cosimo, Clinquant, Deli et Damien. Les juments doivent avoir des valeurs d'élevage au-dessus de la moyenne, la couleur de robe est égale. Les juments pour Damien et Deli devront mesurer au moins 155 cm.

Les éleveurs intéressés peuvent s'adresser directement par télé-

phone (026/676 63 43) ou par écrit à la gérance FSFM. Cette dernière prendra note de la demande, qui sera évaluée selon les dernières valeurs d'élevage calculées. Le groupe de pilotage du PASL encourage tous les détenteurs de juments de bonne qualité à les annoncer sans tarder à la gérance. Le soutien financier de la Confédération étant limité dans le temps, il convient que chaque éleveur fasse un effort afin d'assurer la diversité génétique de notre race. Les décisions d'aujourd'hui seront porteuses des fruits de demain.

La FSFM vous informe et vous encourage à participer à

la Journée nationale du cheval organisée par la FSSE le 5 septembre 2009

La FSSE s'engage en faveur du cheval pour le maintien d'un espace vital suffisant dans lequel le cheval puisse se mouvoir.

Cet espace, avant tout dans les lieux de détente proches des villes, est soumis à un nombre croissant de limitations importantes.

Dans les agglomérations, mais aussi dans les campagnes, de nombreux groupes d'intérêt doivent se tendre la main.

Nous, sportives et sportifs, amies et amis du cheval, voulons faire le premier pas et nous adresser à la population.

L'idée consiste à mettre le cheval au centre de nos préoccupations pour une journée entière en réalisant une Journée du cheval dans toute la Suisse.

La FSSE vous donne l'occasion unique de pouvoir participer à un événement national de grande envergure, avec le cheval comme principale acteur.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires ainsi que le formulaire d'inscription à envoyer **jusqu'au 30 mars 2009** au

Secrétariat Journée du cheval, Mme Susan Meierhans,
Hauptstrasse 88, 6260 Reiden, ou smeierhans@abix.ch,
Téléphone : 062 758 32 12 / Portable : 079 456 95 15

Epreuves de Sport et loisir FM : RESULTATS Freizeit- und Sportprüfungen FM : RESULTATE

<u>Cheval / Pferd</u>	<u>NO / Nr - ID</u>	<u>Sexe</u>	<u>Rang</u>	<u>Cavalier-meneur / Reiter-Fahrer</u>	<u>Lieu / Ort</u>
<u>Saut / Springen</u>					
Maia	16AA165	F	1	Schlüchter Niklaus	Konolfingen
Espérando	17AA948	H	2	Marti Ramona	Safnern
Nirwana	17AA253	F	3	Füglister Roland	Merenschwand
Everino	31AA870	H	4	Holzherr Stefan	Effingen
Chila	19AA864	F	5	Ritter Sandra	Matzendorf
Eliot	18AA134	M	6	Herrmann Therese	Zäziwil
Caruso von der Winterhalden	27AA199	M	7	Füglister Roland	Merenschwand
<u>Départs / Gestartete FM : 14</u>					
Vito	CH-000012454	M	1	Kulka Patricia	Magden
Lambaldo Boy	00119920855	H	2	Müller Thomas	Hilfikon
Lascar	02619934103	H	3	Mägli Thomas	Mümfliswil
Charly	07219921375	M	4	Corti Bianca	Herznach
Henrique	CH-000013099	H	5	Basler Regula	Maisprach
Lamborgina vom Rugen	05AA825	F	6	Holzherr Stefan	Effingen
Florida	CH-980013272	F	7	Wagner Philipp	Niederbüren
Quistar	CH-970012804	H	8	Marti Ramona	Safnern
Ero	CH-125183	M	9	Wagner Katja	Niederbüren
Lyto	02AA776	M	10	Siegrist Martina	Schöftland
Neptune-des-Champs	04AA409	H	11	Ackermann Melanie	Balsthal
Lars	CH-13270295	M	12	Ritter Sandra	Matzendorf
Vitali	14AA527	H	13	Lenzin Marlis	Wölflinswil
Nadin	CH-990012510	F	14	Felder Herbert	Finsterwald b. Entlebuch
Saskia	CH-000011780	F	15	Schlauri Silvia	Oberuzwil
<u>Départs / Gestartete FM : 30</u>					
Nirwana	17AA253	F	1	Füglister Roland	Merenschwand
Eliot	18AA134	M	2	Herrmann Therese	Zäziwil
Quirille	28AA719	F	3	Wagner Katja	Niederbüren
Calypso	29AA897	M	4	Ritter Sandra	Matzendorf
Soreia	29AA304	F	5	Müller Thomas	Hilfikon
Maia	16AA165	F	6	Schlüchter Niklaus	Konolfingen
Espérando	17AA948	H	7	Marti Ramona	Safnern
<u>Départs / Gestartete FM : 14</u>					
Charly	07219921375	M	1	Corti Bianca	Herznach
Lascar	02619934103	H	2	Mägli Thomas	Mümfliswil
Henrique	CH-000013099	H	3	Basler Regula	Maisprach
Neptune-des-Champs	04AA409	H	4	Ackermann Melanie	Balsthal
Nanda	CH-990012368	F	5	Lack Claudia	Ebikon
Holiday	08AA126	M	6	Weber Pia	Ornalingen
Vito	CH-000012454	M	7	Kulka Patricia	Magden
Ero	CH-125183	M	8	Wagner Katja	Niederbüren
Flöry	CH-970011039	F	9	Buess Gisela	Anwil
Quistar	CH-970012804	H	10	Marti Ramona	Safnern
Lars	CH-970011940	M	11	Schlauri Silvia	Oberuzwil
Nadin	CH-990012510	F	12	Felder Herbert	Finsterwald b. Entlebuch
Clay	CH-990010005	M	13	Thommen Andrea	Arisdorf
Sascha	CH-990011369	F	14	Müller Thomas	Hilfikon
Saskia	CH-000011780	F	15	Schlauri Silvia	Oberuzwil

RECHERCHE DE PHOTOS

La FSFM voudrait établir pour ses expositions et manifestations une présentation de photos du cheval FM à travers tous les domaines d'utilisation.

Pour ce faire nous sommes à la recherche de photos dans le domaine forestier, de l'agriculture, du tourisme (luges, calèches, chars à bancs), du loisir, du western, de l'élevage (poulains), etc. Si vous avez du matériel à mettre à disposition (photos sur papier, CD, DVD), veuillez nous contacter par mail (d.ballaman@fm-ch.ch) ou téléphone 026/676 62 12.

Plus d'information sous : www.fm-ch.ch.

Mitteilung der Geschäftsleitung

Exportbeiträge

Wie die meisten wissen, bezahlt der Bund bis Ende 2009 einen Betrag von 1300.- pro Pferd, respektive 1000.- für 2-3-jährige Pferde. Die Dossiers zur Beitragsanfrage müssen vor dem Export bei der Geschäftsleitung des SFZV bestellt werden. Die eingegangenen Dossiers werden geprüft und danach einmal im Monat an das BLW weitergeleitet. Die Beiträge an die Züchter werden deshalb nur einmal pro Monat ausgezahlt.

Paarungen 2009

Wir machen die Züchter darauf aufmerksam, dass sie dem Hengstwärter eine Kopie oder das Original der Identifikationspapiere der Stute präsentieren müssen, die sie decken lassen möchten. Dies ermöglicht dem Hengstwärter, die Identität der zu deckenden Stute zu überprüfen. Wie auf der ersten Seite des Stallbuches festgehalten, ist der Hengstwärter verantwortlich

für die Exaktheit der Daten und übernimmt diese Verantwortung mit seiner Unterschrift im Stallbuch. Hat der Züchter die Identifikationspapiere der Stute nicht oder nicht mehr, kann der Hengstwärter diese Meldung auf einem leeren Identifikationsformular festhalten, welches er als Identifikationsbeweis behält. So verfügt er über einen Beweis zur Identifikation der gedeckten Stute.

Kriterien im 2009 für die Stuten des Programms zur begleitenden Paarung (PEBL)

Die PEBL Hengste für das Paarungsjahr 2009 sind: Vidocq, Vicky, Cosmos, Clinquant, Deli und Damien. Die Stuten müssen überdurchschnittlich gute Zuchtwerte haben, die Fellfarbe spielt keine Rolle. Die Stuten für Damien und Deli müssen mindestens 155cm messen. Interessierte Züchter können sich telefonisch (026/676 63 43) oder schriftlich an die Geschäftsleitung des SFZV wenden. Diese wird die Anfrage behandeln und gemäss jüngsten errechneten Zuchtwerten bewerten. Die Pilotgruppe des PEBL ermutigt alle Besitzer von qualitativ guten Stuten, dies schnellstmöglich der Geschäftsleitung mitzuteilen. Da die finanzielle Unterstützung des Bundes zeitlich begrenzt ist, sollten sich alle Züchter aufmachen, um die genetische Vielfalt unserer Rasse sicherzustellen. Die Früchte der Arbeit von heute können morgen dann geerntet werden.

PUBLICITÉ / WERBUNG

 **Atelier de Sellerie**
D & N Hess
CH-2875 Montfaucon

Nouveau site internet
Neue Internet Seite
in deutscher Sprache

www.selleriehess.ch
+41(0)32.955.15.15

Nachruf Walter Liechti

Mit grosser Bestürzung haben wir am 27. März 08 die traurige Nachricht vom plötzlichen Hinschied von Walter Liechti, ehemaliger Geschäftsführer von der Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental erhalten. Walter war ein hilfsbereiter, zuverlässiger Mensch, mit seiner Ruhe und seinem Wissen hat Walter während vielen Jahren der Pferdezuchtgenossenschaft gedient 1991-1993 alz Zuchtkommission Mitglied 1993-2004 als Geschäftsführer, wo er sehr gute Arbeit geleistet hat 2004 Demissionierte Walter und wurde zum verdienten Ehrenmitglied gewählt. 2006 wurde die Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental 100 Jahre alt. An dieser Feier amtete Walter als OK Präsident. Das Motto war, einer für alle, alle für einen. Dank seinen umfassenden Kenntnissen und seiner ausgeprägten Führungseigenschaften konnten wir ein schönes Jubiläum feiern. Wir sind ihm Dankbar, und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Im Namen der vielen, die um den schweren Verlust trauern sprechen wir, seiner Frau Annemarie, und ihrer Familie, unser herzliches Beileid aus Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental.



Der SFZV informiert und ermuntert Sie zur Teilnahme an dem Nationalen Tag des Pferdes, organisiert durch den SVPS am 5. September 2009

Der SFZV setzt sich für die Erhaltung des Lebens- und Bewegungsraumes der Pferde ein.

Dieser Raum, vor allem in den Naherholungsgebieten, ist zunehmend grösseren Belastungen ausgesetzt.

In den Ballungsräumen, aber auch in ländlichen Regionen, müssen sich viele Interessensgruppen die Hand reichen.

Wir Pferdesportler und Pferdefreunde wollen den ersten Schritt machen und auf die Bevölkerung zugehen.

Die Idee ist, das Pferd einen Tag lang in den Mittelpunkt zu stellen und einen schweizweiten Tag des Pferdes zu realisieren.

Der SVPS bietet Ihnen eine einmalige Gelegenheit, an einem nationalen Grossanlass mit dem Pferd im Mittelpunkt mitzuwirken.

Sie erhalten alle nötigen Informationen und das Anmeldeformular (**Anmeldung bis 30. März 2009**) bei der Administration Tag des Pferdes, Frau Susan Meierhans, Hauptstrasse 88, 6260 Reiden, oder smeierhans@abix.ch, Telefon : 062 758 32 12 / Mobile : 079 456 95 15

FOTOS GESUCHT

Der SFZV möchte für seine verschiedenen Ausstellungen und Veranstaltungen eine Photo-Präsentation des Freibergers in allen Einsatzbereichen zusammenstellen.

Dafür suchen wir Fotos aus den Bereichen Land- und Forstwirtschaft, Tourismus (Schlitten, Kutschen, Planwagen), Freizeit, Western, Aufzucht (Fohlen) usw. Falls Sie uns Material zur Verfügung stellen können (Fotos auf Papier, CD, DVD) bitten wir Sie, uns per e-mail (d.ballaman@fm-ch.ch) oder telefonisch unter 026/676 62 12 zu kontaktieren. Weitere Informationen finden Sie unter: www.fm-ch.ch.

PUBLICITÉ / WERBUNG



Juges de race pour modèle et allures



Afin de compléter son équipe et de remplacer des juges qui arrivent bientôt au terme de leur mandat, la FSFM est à la recherche de personnes intéressées par l'appréciation du modèle et des allures des chevaux franches-montagnes. La FSFM recherche avant tout des personnes des régions Suisse orientale, Suisse centrale et nord-ouest de la Suisse.

Exigences et profil:

Eleveur actif de chevaux franches-montagnes
Caractère rigoureux
Esprit loyal
Aptitude à prendre des décisions difficiles
Facilité d'élocution
Disponibilité le week-end
Insensible aux pressions mercantiles
Si possible, bonne connaissance orale de l'autre langue nationale

Nous offrons:

une activité variée au sein d'une équipe motivée
un cadre dynamique et évolutif
une formation continue régulière et de qualité
une rétribution forfaitaire ainsi qu'une indemnité pour les déplacements

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur lettre de motivation manuscrite avec leur curriculum vitae à la FSFM, mention postulation, CP 190, 1580 Avenches.

Délai : lundi 9 mars 2009

Juges d'attelage au Test en terrain



Afin de compléter son équipe de juges d'attelage, la FSFM est à la recherche de personnes intéressées par la race des FM et son utilisation à l'attelage.

Exigences:

Licence (= exigence de base)
Meneuse ou meneur actif, avec licence d'attelage et possédant une bonne maîtrise de la pratique de l'attelage et plusieurs classements en épreuves officielles

Profil:

Caractère rigoureux
Esprit loyal
Aptitude à prendre des décisions difficiles
Facilité d'élocution
Disponibilité le week-end
Insensible aux pressions mercantiles
Si possible, bonne connaissance orale de l'autre langue nationale

Nous offrons:

une activité variée au sein d'une équipe motivée
un cadre dynamique et évolutif
une formation continue régulière et de qualité
une rétribution forfaitaire ainsi qu'une indemnité pour les déplacements

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur lettre de motivation manuscrite avec leur curriculum vitae à la FSFM, mention postulation, CP 190, 1580 Avenches.

Délai : lundi 9 mars 2009

Exterieur Rassenrichter



Um sein Team vollzählig zu machen und die bald abtretenden Richter zu ersetzen, sucht der SFZV interessierte Personen für die Exterieur-Beurteilung der Freiberger Pferde. Der SFZV sucht vor allem Personen aus der Ostschweiz, der Zentralschweiz und der Nordwestschweiz.

Anforderungsprofil:

Aktiver Züchter von Freibergern
Durchsetzungsfähig
Loyal
Entscheidungsfreudig auch in schwierigen Situationen
Sprachgewandt
Am Wochenende verfügbar
Finanziell unabhängig
Wenn möglich mit guten mündlichen Kenntnissen der anderen Landessprache

Wir bieten:

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
Eine dynamische und entwicklungsfähige Anstellung
Eine regelmässige und hochwertige Ausbildung
Eine Pauschalentschädigung plus Reisespesen

Interessierte Personen werden gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit einem Lebenslauf an folgende Adresse zu richten : SFZV, mention postulation, CP 190, 1580 Avenches.

Frist : Montag 9. März 2009

Fahrrichter für Feldtest



Um sein Team von Fahrrichtern zu vervollständigen sucht der SFZV Personen, welche sich für die Freiberger und deren Einsatz im Fahren interessieren.

Anforderungen:

Lizenz (= Grundvoraussetzung)
Aktive(r) Fahrer/in, mit Fahrlizenz und guter Beherrschung der Fahrpraxis, sowie mehreren Klassierungen in offiziellen Prüfungen.

Profil:

Durchsetzungsfähig
Loyal
Entscheidungsfreudig auch in schwierigen Situationen
Sprachgewandt
Am Wochenende verfügbar
Finanziell unabhängig
Wenn möglich mit guten mündlichen Kenntnissen der anderen Landessprache

Wir bieten:

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
Eine dynamische und entwicklungsfähige Anstellung
Eine regelmässige und hochwertige Ausbildung
Eine Pauschalentschädigung plus Reisespesen

Interessierte Personen werden gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit einem Lebenslauf an folgende Adresse zu richten : SFZV, mention postulation, CP 190, 1580 Avenches.

Frist : Montag 9. März 2009

Test en terrain FM 2009 / Feltest FM 2009

Liste officielle, état au / Offizielle Liste, Stand am : 27.01.2009

Date	Lieu	Ort	Début d'inscription	Organisateur	Début d'inscription	Organisateur	Début d'inscription	Organisateur	Tél. 1	Tél. 2	Fax	E-mail
Datum									Tel. 1	Tel. 2	Fax	E-mail
									SE/Organisateur	PZG/Organisator		
26.03.09	Glovelier		24.02.09	Mahon	Sylvain	Le Lémont 1	2855 Glovelier	032 426 91 17				
28.03.09	Plaffeien		28.02.09	Bielmann	Hans	Colletta 19	1736 St. Silvester	026 418 36 07	079 332 76 81	026 418 36 07	hans.bielmann@bluewin.ch	
04.04.09	Darment		04.03.09	Pape Juillard	Chantal	Le Clos Virat	2914 Darment	032 476 65 78	079 537 13 59	032 476 72 44	sensebezik	
04.04.09	Lenk		04.03.09	Schoeller-Kohli	Christian	Unterbort	3782 Saamen	033 744 56 11	079 363 45 80		guy.chantal.juillard@bluewin.ch	
11.04.09	Nuvilly		25.03.09	Weber	Francis & Marc	Rue de la Palud 2	1485 Nuvilly	026 865 12 46	079 789 21 93		sophie.kaprikos@bluewin.ch	
11.04.09	Saignelégier		25.03.09	Friessard	Sarah	Les Pergniettes 76	2875 Montfaucon	032 355 11 10	076 499 77 92		sarah.friessard@bluewin.ch	
17.04.09	Sumiswald-Grünen		28.03.09	Steffen	Jürg	Brauch	3418 Rüegsbach	034 435 11 29			schweizsteff@bluewin.ch	
18.04.09	Niederbüren		18.03.09	Stark	Madeleine	Somjal	3213 Haupwil	071 422 25 32	078 707 25 32	071 422 25 32	madeline.stark@bluewin.ch	
23.04.09	Glovelier		24.03.09	Mahon	Sylvain	Le Lémont 1	2855 Glovelier	032 426 91 17				
25.04.09	Tavannes		02.04.09	Heimann	Sandrine	Ed. Tièche 6	2735 Bétillard	032 492 14 42	026 305 22 58	026 305 22 63	sanheimann@bluewin.ch	
25.04.09	Grangeneuve / Postieux		06.04.09	Eqili	Lea	Rue Jo Stiffen 36	1782 Givisiez				eqili@f.ch	
25.04.09	Chevaz		25.03.09	Pape Juillard	Chantal	Le Clos Virat	2914 Darment	032 476 65 78	079 537 13 59	032 476 72 44	guy.chantal.juillard@bluewin.ch	
01.05.09	Pleigne / Delémont		06.04.09	Éicher	Omella	La Salle au Roy	2807 Pleigne	032 431 18 68	078 728 47 80	032 431 18 68	lasseleaury@bluewin.ch	
02.05.09	Schwarzenburg		30.03.09	Gfeller	Ernst	Bärenwart	3153 Rischegg-Gembach	031 738 83 21				
02.05.09	Le Peu-Claude		04.04.09	Catinin	Rouli	Les Murs	2236 Les Bois	032 261 12 84				
02.05.09	Derrière-Pentius		30.03.09	Krähenbühl	François	Derrière-Pentius	2054 Les Vieux-Prés	032 253 45 75				
09.05.09	Visp (Matin/Vormittag)		13.04.09	Gentilhettia	Marc	Klegrätterstr. 16	3930 Visp	079 332 00 52				
09.05.09	Monthey (Après-midi/Nachmittag)		20.04.09	Kunz	Philippe	Manège de Monthey, rue Rhône 35	1870 Monthey	024 471 94 68	079 471 59 31		philippe.kunz.montney@bluewin.ch	
09.05.09	Schüpfheim (Matin/Vormittag)		24.04.09	Graf	Josef	Schniedgass 1	6170 Schüpfheim	041 484 21 33			Entebuch	
09.05.09	Schöngau-Zumbruch (Après-midi/Nachmittag)		24.04.09	Oberi	Hansruedi	Flühmatt	6197 Schöngau	034 493 38 15	079 464 88 88		obermental	
09.05.09	Balsthal		15.04.09	Bader	Stefan	Vord-Bergen 547	4712 Münsingen	062 391 03 00	079 797 25 36	062 391 12 51	Falkenstein	
14.05.09	Avenches		13.04.09	von Niederhäusern	Ruedi	Haras national	1580 Avenches	026 376 61 00	026 676 62 08	026 676 62 08	Haras national	
16.05.09	Zerméz/Grisch		17.04.09	Hartmann	Anna	Chronabündli 29	7214 Grüsch	081 325 16 69	079 471 73 47	081 325 16 69	Graubünden	
22.05.09	Samen		27.04.09	Küchler	Karl	Buechgrinden	6064 Kerns	079 775 58 51	041 660 80 39	karl.kuechler@bluewin.ch	Innenschweiz	
23.05.09	Lehn / Bärau		27.04.09	Wüthrich	Werner	Ober Kätsbach	3550 Langnau	034 402 27 05			Obermental	
23.05.09	Blitzen		22.04.09	Webet-Altdor	Leni	Rest. Churfürsten	5630 Wüthwil	071 398 61 70	078 449 76 48	leni.alder@bluewin.ch	Hafflinger Ostschweiz	
30.05.09	Bellelay		04.05.09	Bühlér	Rodolphe	Sous Bérolie	2713 Bellelay	032 484 00 20			Bellelay	
06.06.09	Eiken		04.05.09	Wegmann	Iris	Bachobstr. 7	8106 Adlikon	044 370 32 23	079 336 57 51	044 744 64 40	Aargau	
19.06.09	Fehraltorf		25.05.09	Büchi-Vögeli	Ruth	Heutti 53	8354 Hofstetten/ZH	052 364 28 73	052 364 29 05	052 364 29 05	Zürich	
26.06.09	Küssnacht SG		18.05.09	Fässler	Astrid	Hedistr. 62a	9443 Widnau	071 720 16 83	079 331 47 35	071 720 16 84	Pferdezuchtverein Riehthal	
27.06.09	Gettau		02.06.09	Schwegler	Franz	Buntentweg 8	6218 Ettiswil	041 380 60 08	079 353 26 71	041 980 60 68	Am Willseu	
10.07.09	Zaugenried, Moos		01.06.09	Altius	Marianne	Birkennweg 1	3427 Utzensdorf	032 865 27 81		032 665 31 22	Burgdorf	
24.07.09	Bottens		30.06.09	Nicod	Justin	Maison de commune	1041 Bottens	021 381 32 29	079 738 02 55	021 881 32 29	Vaudos	
05.09.09	Wauthier-Brane		10.08.09	Lambert	Léon	BFMA, Rue Ardichtamp 21	1440 Wauthier-Brane	0032 477 50 05 54			BFMA	
15.09.09	Rothenfluh		15.08.09	Marquis	Isabelle	Haibertweg 12	4133 Pratteln	061 589 29 80	079 586 12 50	061 951 15 94	Oberbisetriet & Umg.	
19.09.09	Le Peu-Claude		22.08.09	Catinin	Rouli	Les Murs	2236 Les Bois	032 261 12 84			HFM & FM	
23.09.09	NPZ - Bern		07.09.09	NPZ-B-CENB		Mitterstrasse 3 / PF 165	3000 Bern 22	031 336 13 13	079 206 25 18	031 336 13 14	info@npz.ch	

PUBLICITÉ / WERBUNG

VAN MARO
Contreplaqué,
polyester et
aluminium

«Le meilleur rapport
qualité/prix»

**VOITURES, HARNAIS,
ACCESOIRES**
Loisirs et compétition
avec service après-vente

2 et 4 roues
pour poneys
et chevaux

**LE spécialiste de
l'équipement du FM**

Les Attelages de Fred
Crat-du-Jura 11
2208 Les Hauts-Geneveys
Tél. et fax 032 853 37 56
QSM 078 602 62 50
Info@attelagefred.ch
www.attelagefred.ch

NOUVEAU
Pour
Paddock pâture,
forage, plantage de
poteaux de clôture y
compris roche et béton
- Super prix sur
poteaux d'angles

T. Veya 032/433.46.92

No 86 février 2009 / Nr. 86 Februar 09



Etalons FM pour la saison de monte 2009

Ci-dessous la liste des étalons inscrits à la catégorie Stud-book ou Base de la FSFM :

- Robe : F-A: alezan / B-B: bai
- Mens. : toise/canon/tour de sangle
- IA : insémination artificielle
- B : base (moins de 2% de sang étranger)
- FB : facteur base (moins de 4% de sang étranger)
- SL: sauvegarde des lignées
- a: Points de catégorisation pour modèle et allures
- b: Points de catégorisation pour performance propre
- c: Total des points de catégorisation
- d: Nombre de descendants catégorisés
- e: dont en classe d'élevage B ou A (%)

Freibergerhengste für die Decksaison 2009

Nachfolgend sind nur Hengste der Kategorien Stud-book und Basis des SFZV aufgelistet :

Nom Name	Né Geb.	Robe Farbe	Mens. Masse	Père Vater	Propriétaire - Station de monte Besitzer - Deckstation	IA KB	B B	FB FB	SL LZ	Classe						
										a	b	c	d	e	Klasse	
Cabernet	1993	F-A	158/21/2191	Cadix	Beuret Jean-Louis Le Bémont/JU - 032 951 14 32	X				1	5	6	62	69.35%	A	
Cadix	1989	F-A	153/20/189	Clémenceau	Sayette Alain BE-Noville-sur-Mehaigne - 0032 81 81 11 16					5	5	146	34	47.06%	C	
Cajoleur	1990	B-B	158/21/195	Cascadeur	Serent Jean-Michel F-Marlemont - 0033 3 24 54 42 17 - 0033 6 80 33 93 66					1	4	5	39	62.33%	A	
Calif	1987	F-A	158/21/196	Cojack	Brunschwiler Eugen Oberndal/SG - 071 393 19 40	X	X			1	1	2	38	170	52.35%	B
Calvaro	1998	B-B	157/21/189	Chirac	Schmid Ursula & Toni Station: Berger Rüderswil/BE - 034 496 88 09 - 076 576 78 47					7	7	66	76.32%	A		
Camillo	1997	F-A	159/19/188	Charme	Häfeli Alois Ramiswil/ISO Station: Volketswil/ZH - 044 945 44 04					1	8	9	16	132	56.06%	B
Canada	1990	B-B	159/20/184	Calgary	Haras National Station: Alberswil/LU 041 970 13 39	X				5	5	104	43.46%	A		
Cascadeur	1986	B-B	156/21/193	Judaea	Haldimann Werner Sta. Maria V. M./GR - 081 858 55 93	X				1	2	3	79	107	76.76%	A
Chambord	1997	B-B	159/22/190	Charleston	Haras National Station: Luesslingen/SO - 032 622 13 20	X				3	3	79	102	48.04%	C	
Charleston	1990	F-A	154/20/188	Judaea	Pasquier Frères Le Pâquier/FR - 026 912 24 82	X				1	1	2	68	65.91%	A	
Charme	1991	F-A	155/21/192	Charmeur-du-Maupas	Fürst-Bader Bruno Gunzen/SO - 062 216 34 33					2	5	7	44	61.37%	C	
Charme du Maupas	1987	F-A	153/20/196	Cardin	Schmid Martin Münchenwiler/BE - 026 670 52 35					1	2	3	61	53.19%	B	
Cherbourg	2005	F-A	159/22/187	Coventry	Koller Pierre Bellelay/BE - 032 484 00 19 - 079 755 26 58	X				1	2	3	61	47.30%	C	
Chirac	1995	B-B	157/21/188	Canada	Haras National Station: Seleute/JU - 032 461 30 04	X	X			1	2	3	47	63.48%	A	
Clair Val	1986	B-B	157/22/205	Judaea	Portmann Brune Escholzmat/LU - 041 486 14 18	X	X			5	5	47	46.81%	C		
Clinquant	1988	B-B	156/20/191	Clémenceau	von Ah Felix Horgen/ZH - 044 725 00 67					1	1	2	68	64.71%	A	
Cluedo	1989	B-B	153/20/195	Judaea	Kesselring Ueli Hefenhofen/TG - 071 411 87 42	X	X			1	1	2	68	71.43%	A	
Commodore	1993	F-A	158/20/7198	Cojack	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X	X			1	1	2	68	58.66%	B	
Cosimo	2002	F-A	158/21/3188	Clémenceau	Kathriner Roland & Sabine Römerswil/LU - 041 910 06 83 - 079 600 38 12	X				1	2	3	67	48.44%	C	
Coventry	2001	F-A	158/21/198	Charleston	Haras National Station: Montfaucon/JU - 032 955 11 91 - 032 955 13 84	X				2	5	7	28	43.28%	C	
Crepuscule	1993	B-B	153/20/7188	Concorde	Boichat Denis Le Peuequignot/JU - 032 953 13 81 - 079 611 14 39	X	X			1	2	3	58	50.00%	C	
Cubain	1989	B-B	158/21/193	Cupidon	Frangeli Jean-Paul Vicques/JU - 032 435 50 57	X				1	1	2	30	53.33%	B	
Cyrano II	1995	B-B	153/21/198	Cajoleur	Frei Urs Diepoldsau/SG - 071 733 12 58	X				1	1	2	30	61.11%	B	
Cysco	1993	B-B	159/21/7190	Cyprien	Ortali Vittorio I-Marzaglia (MO) - 0039 59 84 83 45 - 0039 59 84 85 46 - 0039 59 84 81 00	X	X			1	6	7	18	67.77%	A	
Damiano du Puits	2004	F-A	154/21/188	Damien	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X	X			1	3	4	32	62.50%	A	
Don Fenaco	2003	F-A	157/21.5/188	Don Flamingo	Odiet Pierre-André & Thierry Pleigne/JU - 032 431 13 41 - 079 789 73 18	X				1	2	3	36	27.78%	C	
Don Flamingo	1992	F-A	153/19/8176	Don Fernando	Braun Hans jun. Rothrist/AG - 062 794 20 01	X	X			4	4	53	52	77.36%	A	
Eclairton	1994	B-B	157/21/199	Ellington	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X	X			1	1	2	4	50.00%	C	
Eclar	1994	B-B	157/21/188	Eco	Haras National Station: Les Breuleux/JU - 032 954 12 95	X	X			2	7	9	83	78.31%	A	
Ecossais	1990	B-B	155/21/190	Estatefette	Portmann Otto Siggen/LU - 041 495 00 26 - 079 334 13 34	X	X			4	4	121	121	67.77%	A	
Ecu	1993	B-B	157/20/8181	Estatefette	Familie Liechti Utigen/BE - 033 345 29 70 - 079 432 90 06	X	X			1	1	2	32	62.50%	A	
Edinburgh	1994	B-B	155/21/186	Estatefette	Michel Eric & Delphine F-Brunehamel - 0033 3 23 97 79 23 - 0033 6 18 00 17 69	X	X			1	1	2	36	27.78%	C	
Edison	1992	B-B	155/20/6193	Eclair	Barras Jacqueline La Roche/FR - 026 413 25 60	X	X			5	5	28	58	67.86%	A	
Eiffel	2002	B-B	154/20/7192	Eiger	Hulmann Germain Montmelon/JU - 032 426 72 30	X	X			1	1	2	4	50.00%	C	
Elias	1991	B-B	158/22.2/190	Eldorado	Eberhard-Böninger Gallus Ernetschwil/SG - 055 280 37 00	X	X			1	2	3	13	46.15%	C	
Elogeur	1994	F-A	154/21/5187	Enjoleur	Haras National Station: Marchand-Varin Philippe Epiquerre/JU - 032 955 11 47	X	X			1	4	5	40	72.50%	A	
El Paso	1998	B-B	153/20/185	Elysée II	Haras National Station: Brünisried/FR - 026 419 21 34 - 079 600 46 17	X	X			1	7	8	33	75.76%	A	
Elysée II	1991	B-B	157/20/7195	Estatefette	Haras National Station: Crêt-du-Locle/NE - 032 926 91 76 - 032 931 84 12	X	X			5	5	152	152	65.79%	A	
Emerson	2004	B-B	156/21/187	Ericson	Haras National Station: Haag/SG - 081 771 17 20	X	X			1	6	7	4	55.81%	B	
Emilio	2005	B-B	157/21/189	Ecossais	Haras National Station: Schüpfheim/LU - 076 304 69 75 - 041 484 13 13	X	X			1	1	2	4	46.67%	C	
Empereur du Maupas	1994	B-B	152/20/191	Estatefette	Garin André & Elisabeth F-Nevy/Seille - 0033 384 44 95 48	X	X			1	2	3	24	54.17%	A	
Enjoy	1994	B-B	157/21/5193	Enjoleur	Kesselring Ueli Hefenhofen/TG - 071 411 87 42	X	X			1	2	3	19	73.68%	C	
Erode	2002	B-B	157/21.5/190	Eolar	Ochsner Gabriela Andwil/SG - 071 385 06 19 - 079 661 82 25	X	X			2	8	10	86	53.19%	B	
Escot	1996	B-B	159/21/193	Ecossais	Jeanneret Thierry La Chaux-des-Breuleux/JU - 079 667 33 46	X	X			1	2	3	19	46.19%	C	
Espérando	2003	B-B	157/20/5185	Elysée II	Haras National Station: Goh/BE - 034 402 14 00	X	X			1	1	2	4	50.00%	C	
Estafette	1986	B-B	156/21/193	Enjoleur	Monin Frères Glovelier/JU - 032 426 60 23 - 078 732 21 50	X	X			1	2	3	18	88.89%	B	
Euridice	2003	B-B	155/21/5191	Estatefette	Stegmann Martin Südern/BE - 033 453 30 54 - 079 305 26 07	X	X			1	1	2	14	73.33%	C	
Habanero	2005	B-B	155/21/186	Harquis	Nussbaum Erika und Reto - Station: Häfeli Alois Ramiswil/SO - 062 391 33 12	X	X			1	2	3	15	46.67%	C	
Hakam	1992	B-B	157/20.3/192	Hilton	Ortali Vittorio I-Marzaglia (MO) - 0039 59 84 83 45 - 0039 59 84 85 46 - 0039 59 84 81 00	X	X			4	4	27	27	62.96%	A	
Hakim	1992	B-B	158/21/2196	Hollywood	Poncel & Consorts Ballaigues/VD - 021 843 26 84	X	X			5	5	76	72.37%	A		
Halicton	1992	B-B	153/20/2186	Hilton	Freibergerzucht HJSS Buttisholz/LU - 079 304 94 61	X	X			1	2	3	86	55.81%	B	
Halipot	2005	B-B	158/20.5/188	Hobby	Boichat Denis & Messerli Boichat Catherine - Le Peuequignot/JU - 032 953 13 81 - 079 611 14 39	X	X			6	6	57	57	64.91%	A	
Halladof	1991	B-B	155/21.2/193	Halliday	Jordan Franz Simpon Dorf/VS - 027 979 12 63 - 079 395 92 93	X	X			1	1	2	6	50.00%	C	
Hallali	2001	B-B	156/21.5/184	Hendrix	Oberli Rudolf Schangnau/BE - 034 493 38 15 - 079 464 88 08	X	X			2	5	7	7	63.16%	A	
Halloween	2004	B-B	157/21.5/190	Havane	Haras National Station: Les Breuleux/JU - 032 954 12 95	X	X			1	2	3	17	72.33%	C	
Halvaro	1999	F-A	159/22/193	Hendrix	Haras National Station: Haag/SG - 081 771 17 20	X	X			1	1	2	14	78.57%	C	
Hamlet des ronds Prés	2003	B-B	158/21/184	Havane	Minder Niklaus Huttwil/BE - 079 704 78 88 - 062 962 10 35	X	X			1	1	2	14	88.89%	B	
Hamibo	1997	B-B	154/20/188	Hapedro	Jeanbourquin Robert Le Bémont/LU - 032 951 20 64	X	X			1	1	2	14	78.57%	C	
Hapedro	1996	B-B	158/21/187	Halicton	Jeanbourquin Robert Le Bémont/LU - 032 951 20 64	X	X			1	1	2	14	88.89%	B	
Happy-Day	2005	B-B	156/20.5/180	Harquis	Haras National Station: Signy/VD - 022 361 29 18	X	X			1	3	4	17	63.16%	A	
Harding	2002	B-B	159/21/185	Harrison	Haras National Station: Oberbüscher/BE - 031 809 35 49 - 031 809 11 42	X	X			1	4	5	2	50.00%	C	
Hariano	2000	F-A	155/21/185	Havane	Baechold-Behrendt Inge und Siegfried Höchenschwand/B - 0049-7755/8029 - sigbaechold@aol.com	X	X			1	6	7	23	91.30%	A	
Harison	1994	B-B	155/21.5/189	Hurrikana	Odiet Pierre-André & Thierry Pleigne/JU - 032 431 13 41 - 079 789 73 18	X	X			5	5	88	87.05%	A		
Harkon	2000	B-B	156/20.5/183	Hollywood	Wüthrich Bernhard & Fritzi Rubigen/BE - 031 721 68 53	X	X			1	6	7	13	61.54%	B	
Harkonius	1999	F-A	157/20.5/188	Hendrix	Haras National Station: Oberbüschel/BE - 031 809 35 49 - 031 809 11 42	X	X			2	2	4	4	78.43%	A	
Harvard	1997	B-B	155/21/187	Hendrix	Künzli Samuel Nottwil/LU - 041 937 15 60 / 079 667 88 09 - www.freiberger-nottwil.ch	X	X			1	4	5	2	50.00%	C	
Hastaire	1996	B-B	152/21/185	Halicton	Buchwandler Marcel Pleigne/JU - 032 431 10 24	X	X			1	1	2	21	52.38%	B	
Hâtif	2000	B-B	155/20.5/183	Hendrix	Studer Pierre Delémont/JU - 032 423 23 19	X	X			1	3	4	14	92.86%	C	
Hauban	1993	B-B	156/20.2/198	Hilton	Maire Philippe Les Verrières/NE - 0											

1 ie	Né Geb.	Robe Farbe	Mens. Masse	Père Vater	Propriétaire - Station de monte Besitzer - Deckstation	IA KB	B B	FB FB	SL LZ	a	b	c	d	e	Classe Klasse	
nbre	2002	B-B	158/21.5/196	Hendrix	Haras National Station: Landquart/GR - 081 307 45 45 - Fax : 081 307 45 70	X				1	6	7			B	
tario	2003	B-B	154/20.5/177	Harison	Station : Brunner Yvonne et Ulrich Boécourt/JU - 032 426 51 25 - brunner.elevagefm@hotmail.com					1	2	3			C	
cine	2004	B-B	154/20.5/192	Hobby	Haras National Station: Taegerschen/TG - 071 917 16 57	X				1	3	4			B	
rasi	1992	B-B	155/20.7/190	Hollywood	Maurer Hansruedi & Andreas Oberbalm/BE - 031 849 02 67					1	1	2	53	64.15%	A	
ston	2005	B-B	155/20/177	Hobby	Hediger Hans Rupperswil/AG - 062 897 32 76 - 079 206 19 69					1	1	2			C	
agnie	1998	B-B	156/21/190	Hendrix	Syndicat Hippique Mégève F-Mégève - 0033 4 50 91 92 36					1	1	2	32	68.75%	A	
oste	1990	B-B	157/21.2/195	Lasko	Avriliez Grange Cyrille F-Ugine								7	57.14%	C	
iar	1998	B-B	156/20/185	Lascar	Sonnenberg Alida Meggen/LU - 079 340 27 47	X				1	11	12	14	42.86%	B	
ibado	1991	B-B	154/21.2/189	Lamberto	Gentinetta Marco Visp/VS - 079 332 00 52	X				5	5	24		50.00%	B	
ibado Boy	1992	F-A	158/20.6/190	Luxeur	Müller Otto Buttwil/AG - 056 664 31 85					13	13	131		66.41%	A	
ibswool	1998	F-A	157/21.5/190	Legato	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				1	2	3	27	74.07%	A	
celot	2004	B-B	157/21.5/191	Looping	Gigandet Jean-Martin Le Prédamé/JU - 032 484 96 41					1	3	4			B	
boy	2003	B-B	159/21.5/183	Lascar	Haras National Station: Wölflinswil/AG - 062 877 11 09					1	6	7			B	
;	1994	F-A	159/22/194	Lorrado	Bertschi Otto Orsonnens/FR - 026 653 17 65 - 079 228 08 01					3	3	63		63.49%	A	
tiste	2003	B-B	158/20/185	Líbero	SE Moutier et environs M. Olivier Carnal - 032 493 13 16 - 079 307 30 72					1	1	2			C	
: de Cœur	1985	F-A	157/21/182	Las Vegas	Villaume Elie & fils Rocourt/JU - 032 476 63 50								111	68.47%	A	
car	1993	B-B	155/20.8/183	Locarno	Mägli Heinz Mümliswil/SO - 062 391 34 35 - 079 320 01 45					2	13	15	55	69.09%	A	
ctuce	1985	B-B	160/21/197	Alsacien	Stocker Jakob Wädenswil/ZH - 044 780 36 60	X							65	43.08%	C	
io	2002	F-A	157/21.8/182	Lambswool	Haras National Station: Schüpfheim/LU - 076 304 69 75 - 041 484 13 13											B
ira	2002	B-B	160/21.5/192	Legato	Haras National Station: Grono/GR - 091 827 27 82 - Fax : 091 827 28 90	X										B
ato	1994	F-A	159/22/197	Locarno	Haras National Station: Buttwil/AG - 056 664 21 40					2	3	5	80	80.00%	A	
iro	1997	B-B	159/21/190	Lambdy Boy	Waeber Francis & Marc Nuvilly/FR - 079 789 21 93 - 079 714 35 49					1	1	2	247	78.95%	A	
irty	1996	B-B	154/21/185	Lucky Boy	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				1	6	7	16	56.25%	B	
lorain	1994	F-A	159/22/193	Lorrain	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				2	2	4	54	62.96%	A	
io	1997	B-B	156/21.5/193	Lorrado	Kurath Martin Diepoldau/SG - 071 733 27 20 - 079 700 10 11					1	13	14	3	66.67%	B	
is	2001	B-B	157/22/186	Loïo	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				1	7	8	1		B	
ral	2004	B-B	159/21.5/193	Libero	Frei Urs Diepoldau/SG - 071 733 12 58					1	2	3			C	
arno	1989	F-A	157/22/193	Le Figaro	Buchwader Marcel Pleigne/JU - 032 431 10 24					6	6	65		58.46%	B	
ping	1996	B-B	153/21/195	Lucky Boy	Crevoiserat Nicole La Chaux-de-Fonds/NE - 078 632 53 12 - 032 968 89 68					1	3	4	42	61.90%	B	
imbo	1992	B-B	156/20.8/183	Lorrado	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				2	4	6	32	65.63%	A	
lon	1998	F-A	158/22/190	Logan	Haras National Station: Gohl/BE - 034 402 14 00					1	6	7	61	83.61%	A	
is	1995	F-A	156/21.5/184	Lorrain	Minder Niklaus Huttwil/BE - 079 704 78 88 - 062 962 10 35					1	1	2	26	61.54%	A	
eron	1993	F-A	156/21/190	Luxeur	Bourquin Tiffany & Frédéric Lambloing/BE - 079 665 14 13					1	1	2	66	68.18%	A	
xi	2000	F-A	156/20/180	Lorambo	Barizza Francis F-Montrejeau - Tél + Fax : 0033 5 61 95 71 76 - francis.barizza@orange.fr					1	1	2	8	75.00%	C	
yy Boy	1990	B-B	155/21/192	Lucky Luke	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00					8	8	131		70.23%	A	
yy Star	1994	B-B	155/20.5/189	Lucky Boy	Waibel Eugen Widnau/SG - 071 722 63 35					1	3	4	54	62.96%	A	
ari	2000	B-B	155/21/186	Lucky Boy	Haras National Station: Lavin/GR - 081 862 27 04					1	8	9	6	50.00%	B	
eur	1988	F-A	157/21/196	Lorrain	von Ah Felix Horgen/ZH - 044 725 00 67								120	64.17%	A	
ii	2002	B-B	158/21.5/186	Libero	Barras-Hermann Didier La Roche FR - 026 413 25 60					1	8	9			B	
ucco	2005	B-B	154/21/182	Nestor	Maître Albert - Epiqueret/JU - 032 955 12 37					1	1	2			C	
ano	1995	F-A	159/21.5/186	Nico	Haras National Station: Brünisried/FR - 026 419 21 34 - 079 600 46 17					1	6	7	120	72.50%	A	
uar	1995	F-A	158/21/189	Nico	Haras National Station: Worben/BE - 032 384 35 33	X				2	2	4	59	79.66%	A	
kin des Aiges	2008	B-B	158/21/190	Noha	Magne Alain & Hermann Bénédict Vuarmarens/FR - 079 254 79 47 - 079 342 47 02					2	1	3			C	
f des Aiges	2001	B-B	160/21/194	Nico	Haras National Station: Rüschieng-Gambach/BE - 031 738 83 21	X				1	5	6	2	100.00%	B	
tilus	2003	B-B	156/21.5/186	Noble Coeur	Wächli (Stettli) Franz & Sonja Lotzwil/BE - 062 922 37 17 - 062 957 80 42					1	1	2			C	
raska des Aiges	2002	F-A	156/21.5/186	Noble Coeur	Stegmann Martin Süderen/BE - 033 453 30 54 - 079 305 26 07					1	2	3			C	
kar	1996	B-B	156/20.5/188	Népal	Minder Niklaus Huttwil/SO - 062 391 03 00 - 079 797 25 36					2	1	3	64	78.13%	A	
o	1997	B-B	158/20.5/189	Népal	Haras National Station: Arisdorf/BL - 061 811 68 30 - 079 322 09 51	X				1	9	10	35	85.71%	A	
tar II	1999	F-A	158/21/189	Naguar	Mesot-Cardinaux Martin Semsales/FR - 026 918 54 74 - 079 224 41 17					2	2	4	23	82.61%	A	
ro BW	2001	B-B	155/20/186	Népal	Stampfli Felix Riggisberg/BE - 031 809 21 12	X				1	5	6	1	100.00%	B	
ack	1996	B-B	156/20/190	Népal	Haras National Station: Haag/SW - 081 771 17 20					2	14	16	81	76.54%	A	
al	1992	B-B	157/21/188	Noé	Haras National Station: Gohl/BE - 034 402 14 00	X				1	5	6	172	71.51%	A	
tune-des-Champs	2001	F-A	157/21/194	Nagano	PG Falkenstein Mümliswil/SO - 062 391 03 00 - 079 797 25 36	X				1	14	15	11	81.82%	B	
tor	1991	B-B	158/20.5/189	Noé	Falkenstein Mümliswil/SO - 062 391 03 00 - 079 797 25 36	X				4	4	99		69.70%	A	
ado	2000	F-A	155/20.5/186	Neckar	Rochat Jean-Pierre Vauffelin/BE - 032 358 11 18					1	1	2	18	72.22%	C	
;	1999	F-A	156/20.5/187	Nolo	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				2	2	4	62	66.13%	A	
tel	1996	B-B	152/20/190	Nestor	Brägger Markus Müselbach/SW - 071 931 52 78					6	6	60	130	67.69%	A	
)	1991	B-B	160/21.2/195	Noé	Haras National Station: Flüeli-Ranft/OW - 041 660 22 58	X				1	15	16	12	58.33%	B	
F.W.	2001	B-B	160/22/192	Néco	Pfister Werner Maisprach/BL - 061 843 01 25 - 079 310 60 63					2	3	5	98	80.61%	C	
_limit	2003	F-A	156/21/190	Nolo	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				1	1	2			A	
le Coeur	1998	B-B	157/20.5/188	Nico	Boichat Denis Le Peuepeignot/UE - 032 953 13 81 - 079 611 14 39					1	2	3	49	69.39%	A	
le des Grattes	2005	B-B	154/21/188	Noble Coeur	Boichat Denis & Messerli Boichat Catherine - Le Peuepeignot/JU - 032 953 13 81 - 079 611 14 39					1	1	2	41	43.90%	C	
ane	2002	F-A	157/21/190	Nagano	Haras National Station: Moudon/VD - 079 615 90 55	X				1	6	7			B	
)	1994	F-A	156/21/196	Nicolo	Haras National Station: Breganzona/TI - 091 923 42 81 - 091 966 92 85	X				2	2	4	42	71.43%	A	
way	2003	B-B	157/21/184	Nestor	Cattin Frères Les Breuleux/JU - 032 954 14 73					1	1	2			C	
artis	2003	F-A	157/21/180	Noble Coeur	Waeber Francis & Marc Nuvilly/FR - 079 789 21 93 - 079 714 35 49					1	3	4			C	
eli	1996	B-B	156/21.5/192	Nico	Ruch Rü Diessbach b. Büren/BE - 032 351 33 38	X				1	7	8			B	
rex	1997	B-B	157/20/191	Quinto	Marion-Laub Magali & Pierre St-Léger/VD - 021 943 18 97					1	2	3	49	69.39%	A	
bec II	1993	B-B	157/20/186	Qui-Sait	Leuenberger Hansjakob Staffelbach/AG - 062 739 24 24 - 079 648 08 88					1	1	2	41	43.90%	C	
ens	1992	B-B	158/17.7/203	Qui-Sait	Rochat Jessica Vauffelin/BE - 032/358 11 18 - 079 706 67 00					1	1	2	80	65.00%	A	
ndal	2004	B-B	154/20.5/189	Quésac	Maurer Hansruedi & Andreas Oberbalm/BE - 031 849 02 67					1	1	2			C	
ito	1993	B-B	156/20/182	Qui-Sait	Kappeler Niklaus Reutigen/BE - 033 657 18 30					4	4	73		71.23%	A	
star	1997	B-B	156/20.5/180	Quinoas	Haras National Station: Avenches/VD - 026 676 63 00	X				1	9	10	21	52.38%	B	
orn	1991	B-B	157/20/18/187	Rahyan	Weber Rico Wattwil/SW - 071 988 61 70 - 079 600 70 89 - 079 449 76 48	X				20	20	59	57.63%	A		
ton	1987	B-B	155/21.2/197	Raidibus	Dieckmann Michaela D-Osterrönfeld - 0049 162 13 82 887 - 0049 162 13 82 882	X				49			61.22%	A		
izy	2001	B-B	158/21.5/190	Radorn	Weber Rico Wattwil/SW - 071 988 61 70 - 079 600 70 89 - 079 449 76 48	X				1	6	7			B	

Directives pour l'organisation d'épreuves de Sport et Loisir FM/HF

Généralités

Les épreuves ont été mises sur pied afin de donner la possibilité à de nombreux propriétaires de chevaux, cavaliers et meneurs de participer à des épreuves de Sport et Loisir. La qualification au National FM respectivement au championnat suisse des HF donne en plus un but bien précis à la saison. Étant donné qu'un nouveau public est cible, les organisations de races responsables accordent de l'importance à ce que les épreuves se déroulent correctement et dans de bonnes conditions. Ceci n'englobe pas uniquement une organisation correcte et une attitude adéquate de toutes les personnes engagées (CO, fonctionnaires, meneurs, cavaliers), mais aussi une attention particulière au bien-être du cheval (p. ex. choix des obstacles, exigences, aspects relatifs à la protection des animaux, surveillance des places d'entrainements).

Toutes les places qualificatives sont ouvertes aux franchises-montagnes et haflingers!

EPRÉUVES, RÈGLEMENTS, AVANT-PROGRAMMES

Les épreuves se basent pour une part sur les règlements de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE). Les directives de cette instance doivent donc être respectées.

Un avant-programme doit être rédigé pour chaque manifestation. Il doit contenir les informations suivantes:

- lieu et date de la manifestation;
- le président du CO et l'adresse exacte (y compris no de téléphone et éventuellement du fax) de la personne responsable des inscriptions;
- Président du Jury
- Vétérinaire
- Service sanitaire
- délai d'inscription et no du compte pour le paiement de la finance d'inscription;
- la demande de fournir le numéro de passeport, de même que les données concernant les origines des chevaux (père, mère, père de la mère, naisseur), qui devront être publiées dans le programme.
- adresse et téléphone/fax pour les éventuels désistements;
- les épreuves prévues (no de l'épreuve, exigences, hauteur des obstacles, limitations éventuelles des départs, finance d'inscription, prix, formulaires adéquats pour l'inscription);
- horaire provisoire.

Les avant-programmes pour le saut et le dressage doivent être présentés à la gérance de la Fédération Suisse des Sports Equestres, Papiermühlestrasse 40H, Case postale 726, 3000 Bern 22. Pour les autres disciplines, ils doivent être présentés à la gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes, Les Longs Prés, Case postale 190, 1580 Avenches (Fax 026/676.63.41) au minimum 1 mois avant le délai d'inscription pour approbation avant la publication.

Les organisateurs d'épreuves de saut et/ou de dressage mais aussi d'épreuves de gymkhana et/ou du débardage et/ou de traction, peuvent envoyer leur avant-programme à la FSSE qui se chargera de le faire suivre.

Il est recommandé aux organisateurs de faire connaître l'avant-programme à un public aussi large que possible, c.-à-d. de le publier dans le magazine « LE FRANCHES-MONTAGNES » et / ou dans le « Bulletin ».

Dans les épreuves de saut, dressage et gymkhana, 50 % des participants sont classés. Dans les épreuves de débardage et traction, 30 % des participants sont classés. Les races doivent impérativement être séparées dans le classement. Ils reçoivent un prix d'une valeur minimale de Fr. 30.-, ainsi qu'une plaque d'écurie et un flot. L'organisateur est libre de payer des prix plus élevés, resp. de remettre une plaque d'écurie et un flot à tous les participants.

EPRÉUVES

Saut

Voir détails dans le règlement des épreuves de saut.

Dressage

Voir détails dans le règlement des épreuves de dressage.

Gymkhana

Voir détails dans le règlement des épreuves de gymkhana.

Débardage et traction

Voir détails dans le règlement des épreuves de débardage et traction.

MODE DE QUALIFICATION :

Franches-montagnes : La qualification pour le National FM respectivement au championnat suisse des HF s'obtient après deux classements.

Exception pour la traction où un seul classement suffit.

Classement 50 % des participants pour les épreuves de saut, dressage et gymkhana et 30 % des participants pour les épreuves de débardage et traction. Attention, obligatoire sur toutes les places, un classement et une remise des prix séparés par place !

Exemple : 15 participants, soit le 30 % de classés = 4.5 soit 5 classés.

Contribution financière

des fédérations FM et HF :

Comme déjà publié, l'organisateur d'épreuves qualificatives reçoit un soutien financier de la part des organisations de race concernées. Pour bénéficier de cette aide, il a le devoir de respecter les conditions suivantes :

- Les épreuves doivent être publiées et organisées selon les règlements en vigueur.
- En plus du nom, de l'âge du cheval, du cavalier et du propriétaire, doivent figurer dans le programme de la manifestation, la race de l'animal, son ascendance (père, mère et père de la mère). Ces données, ainsi que le numéro de passeport, doivent être fournies lors de l'inscription par les concurrents. L'organisateur est tenu de contrôler que les participants soient en possession du passeport équin.
- Le prix minimal fixé est payé à tous les classés.

Saut / Dressage

Les documents suivants doivent être remis immédiatement après la manifestation (au plus tard dans les 5 jours) à la gérance de la Fédération Suisse des Sports Equestres :

- a) Classement par race (! IMPORTANT !) comprenant tous les chevaux ayant pris le départ
- b) Saut : toutes les cartes de départ comprenant les données complètes. Dressage : indiquer les pourcentages
- c) 1 programme de la manifestation, conforme aux exigences.
- d) Un bulletin de versement pour le paiement de l'aide financière.

Gymkhana/Débardage et Traction/Western

Les documents suivants doivent être remis immédiatement après la manifestation (au plus tard dans les 5 jours) à la gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes :

- a) Classement par race (! IMPORTANT !) comprenant tous les chevaux ayant pris le départ. Pour les épreuves de débardage et traction, le total des points ainsi que les points obtenus (par cheval) doivent figurer sur la liste de classement.

→ Livrées obligatoirement sur disquette ou par courrier électronique : sport@fm-ch.ch

- b) Fiches de relevé des données complètes
- c) 1 programme de la manifestation, conforme aux exigences
- d) Un bulletin de versement pour le paiement de l'aide financière.

La copie du certificat d'origine n'est plus nécessaire.

Au cas où les exigences demandées ne seraient pas respectées (données incomplètes ou tardives), les organisations de races réduiront resp. ne verseront pas la contribution.

Montant des contributions

Saut: Fr. 500.- par manifestation

Dressage: Fr. 500.- par manifestation

Gymkhana: Fr. 500.- par manifestation

Epreuve de débardage: Fr. 500.- par manifestation

Epreuve de traction: Fr. 500.- par manifestation

Western Fr. 500.- par manifestation

Richtlinien zur Organisation von Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF

Allgemeines

Die Prüfungen wurden geschaffen, um zahlreichen Pferdebesitzern, Reitern und Fahrern im Bereich Freizeitsport Startmöglichkeiten zu schaffen und mit der National FM-Qualifikation bzw. Qualifikation zur HF Schweizer Meisterschaft ein anstrebenwertes Saisonziel zu geben. Da mit diesen Veranstaltungen ein neues Publikum angesprochen wird, liegt den verantwortlich zeichnenden Rassenorganisationen sehr am Herzen, dass die Prüfungen korrekt und in geordneten Bahnen stattfinden. Dies umfasst nicht nur eine korrekte Organisation und ein korrektes Auftreten von allen beteiligten Personen (OK, Funktionäre, Fahrer, Reiter), sondern auch eine spezielle Beachtung aller Umstände, die zum Wohlbefinden des Pferdes (z.B. Hinderniswahl, Anforderungen, tierschützerische Aspekte, Überwachung der Abreitplätze) beitragen.
Alle Qualifikationsplätze sind sowohl für Freiberger als auch für Haflinger offen!

PRÜFUNGEN, REGLEMENTE, AUSSCHREIBUNGEN

Die Prüfungen stützen sich teilweise auf die Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS). Somit sind auch die durch diese Instanz erlassenen Weisungen zu befolgen. Für jede Veranstaltung sind Ausschreibungen zu erstellen. Sie müssen folgende Angaben enthalten:

- Ort und Datum der Veranstaltung
- OK-Präsident und genaue Adresse (inkl. Telefon- und ev. auch Fax-Nummer) der Person, welche die Anmeldungen entgegennimmt.
- Jurypresident
- Tierarzt
- Sanitärer Dienst
- Nennschluss und Konto, auf welches das Nenngeld einzubezahlt werden muss.
- Hinweis, dass die Passnummer, die Angaben zur Abstammung der Pferde (Vater, Mutter, Muttervater, Züchter) gemacht werden, welche im Programm veröffentlicht werden müssen.
- Adresse und Telefon/Fax für allfällige Abmeldungen.
- Die zur Austragung vorgesehenen Prüfungen (Prüfungsnummer, Anforderungen, Hindernishöhe, eventuelle Startbeschränkungen, Nenngeld, Preise, Art der Nennung zu verwendenden Formulare).
- Provisorischer Zeitplan.

Die Ausschreibungen für Springen und Dressur müssen der Geschäftsstelle des Schweizerischen Sportverbandes, Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726, 3000 Bern 22, alle anderen der Geschäftsstelle des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes, Les Longs Prés, Postfach 190, 1580 Avenches (Fax 026/676.63.41) mindestens 1 Monat vor Nennschluss zur Kontrolle und Genehmigung vorgelegt werden.

Organisiert ein Veranstalter sowohl Spring- und/oder Dressurprüfungen und gleichzeitig Gymkhana-, Rücke- und/oder Zugprüfung, kann die Ausschreibung nur an den SVPS geschickt werden, welche diese dann weiterleitet.

Den Veranstaltern wird empfohlen, die Ausschreibungen einem möglichst breiten Publikum zur Kenntnis zu bringen, d.h. sie im Magazin „DER FREIBERGER“ oder/und im „Bulletin“ zu publizieren.

Klassiert werden in den Disziplinen Springen, Dressur und Gymkhana 50 % der gestarteten Pferde (HF/FM). Klassiert werden in den Disziplinen Rücke- und Zugprüfung 30 % der gestarteten Pferde (HF/FM). Die Rassen sind grundsätzlich separat zu klassieren. Sie erhalten Preise im Wert von mindestens Fr. 30., sowie eine Plakette und Schleife. Es steht dem Organisator frei, höhere Preise zu bezahlen, bzw. allen Gestarteten eine Plakette und Schleife abzugeben.

PRÜFUNGEN

Springen

Details siehe Reglement für Springprüfungen.

Dressur

Details siehe Reglement für Dressurprüfungen.

Gymkhana

Details siehe Reglement für Gymkhana-prüfungen.

Rücke- und Zugprüfungen

Details siehe Reglement für Rücke- und Zugprüfungen.

QUALIFIKATIONSMODUS :

Freiberger/Haflinger: Um für den National FM bzw. die HF Schweizer Meisterschaft qualifiziert zu werden, muss das gleiche Pferd 2 Mal klassiert sein.

Ausnahme für Zugprüfung: das gleiche Pferd muss sich nur einmal klassieren.

Bei Springen, Dressur und Gymkhana werden 50% der Gestarteten klassiert; bei den Rücke- und Zugprüfungen werden 30% der Gestarteten klassiert. **Achtung, getrennte Klassierung und Siegerehrung pro Rasse auf allen Plätzen obligatorisch!**

Beispiel: 15 Gestartete 30% klassiert = 4.5 d.h. 5 Klassierte.

Finanzieller Beitrag der Freiberger und Haflinger Verbände

Wie bereits publiziert, erhalten die Veranstalter von Qualifikationsprüfungen von den zuständigen Rassenorganisationen eine finanzielle Unterstützung. Um in den Genuss dieser Beiträge zu kommen, müssen die Organisatoren folgende Bestimmungen einhalten:

- Die Prüfungen müssen gemäß den gelgenden Reglementen ausgeschrieben und organisiert werden.
- Im Veranstaltungsprogramm sind, nebst Name, Alter, Reiterin und Besitzerin des Pferdes, dessen Rasse und Abstammung (Vater, Mutter und Vater der Mutter) aufzuführen. Die Angaben müssen mit der Nennung durch den Teilnehmer gemacht werden. Es ist die Aufgabe des Organisators, zu kontrollieren ob alle TeilnehmerInnen im Besitz eines Equidenpasses sind.
- An alle Klassierten werden die festgesetzten Mindestpreise ausbezahlt.

Springen / Dressur

Sofort nach der Veranstaltung (innert einer Frist von 5 Tagen) sind der Geschäftsstelle des SVPS folgende Unterlagen zuzustellen:

- a) Rangliste pro Rasse (! WICHTIG !) mit allen gestarteten Pferden
- b) Springen: Nenn- resp. Startkarten vollständig ausgefüllt. Dressur: Angabe der Prozente auf der Rangliste
- c) Ein den Anforderungen entsprechendes Veranstaltungsprogramm
- d) Einen Einzahlungsschein für die Überweisung des Beitrags.

Gymkhana/Rücke- und Zugprüfung/Western

Sofort nach der Veranstaltung (innert einer Frist von 5 Tagen) sind der Geschäftsstelle des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes folgende Unterlagen zuzustellen:

- a) Rangliste pro Rasse (! WICHTIG !) mit allen gestarteten Pferden. Bei Rücke- und Zugprüfung müssen auf der Rangliste die maximal erreichbaren Punkte der Prüfung sowie die pro Pferd erreichten Punkte aufgeführt sein.
- Zwingend auf Diskette oder e-mail: sport@fm-ch.ch
- b) Nenn- resp. Startkarten vollständig ausgefüllt
- c) Ein den Anforderungen entsprechendes Veranstaltungsprogramm
- d) Einen Einzahlungsschein für die Überweisung des Beitrags.

Der Versand einer Kopie des Abstamnungsscheins ist nicht mehr nötig.

Unvollständige Angaben sind ungültig und werden returniert, Beiträge werden gekürzt oder gestrichen

Höhe der Beiträge

Springen:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Dressur:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Gymkhana:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Rückeprüfung:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Zugprüfung:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Western:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung





Généralités

Lors de l'organisation et du déroulement d'épreuves de Sport et Loisir pour chevaux franches-montagnes (FM) et haflinger (HF), il faut spécialement faire attention au bien-être des chevaux concernant le niveau des exigences (choix des obstacles, charges) et l'harnachement. Les épreuves sont considérées comme épreuves d'élevage. Elles sont disputées en principe selon les dispositions du Règlement général (RG) et des Règlements de dressage (RD), de saut (RS), d'attelage (RA) ainsi que le Règlement du sport équestre d'endurance et le Règlement vétérinaire de la FSSE, avec les exceptions et les précisions suivantes:

- Les épreuves réservées aux chevaux FM et HF ont pour but la promotion et la démonstration des diverses possibilités d'engagement, ainsi que la commercialisation de ces races. Elles servent également à fournir des données zootechniques pour le testage des performances et du caractère des chevaux et de leurs descendants.
- La participation est réservée aux chevaux FM et HF possédant un certificat d'origine officiel ou carte d'identité ainsi qu'un passeport équin.

Au cas où un organisateur ouvre les épreuves également à d'autres races, ces dernières doivent prendre le départ dans une série

Règlement des épreuves de Sport et Loisir pour franches-montagnes et haflinger Edition 2008 – 2009



separée et seront classées à part (excepté pour les Promotions CH Attelage). Ceux qui ne sont pas autorisés à prendre le départ, seront disqualifiés.

Pour les épreuves de saut et de dressage, l'inscription du cheval au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

- Promotion CH Attelage pour chevaux âgés de 3 à 6 ans :

Le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE ainsi que l'inscription au Registre de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) sont obligatoires. Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.

Epreuves de Sport & Loisir :

Ce sont des épreuves d'élevage libres pour lesquelles les chevaux ne doivent pas être inscrits au Registre de la FSSE. A partir de l'année sportive 2006-2007, le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE est obligatoire pour toutes les épreuves Sport & Loisir. Pour les épreuves de saut et de dressage, l'inscription du cheval au registre des sports de la FSSE est obligatoire, pour les épreuves de gymkhana, débordage et traction l'inscription au registre des

sports de la FSSE n'est pas obligatoire. Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.

Les avant-programmes pour le saut et le dressage doivent être présentés à la gérance de la FSSE pour approbation avant d'être publiés. Pour le gymkhana, le débordage et la traction, ils doivent être présentés à la gérance de la FSFM.

- Les cavaliers avec ou sans licence, resp. brevet, ont le droit de participer aux épreuves de débordage et de traction.

Pour les épreuves de saut et de dressage, le brevet activé ou la licence FSSE activée sont obligatoires. Pour le gymkhana, le brevet est obligatoire. La participation aux épreuves Promotion CH Attelage requiert le brevet ou la licence d'attelage FSSE active.

- A part les indications exigées par § 39 du RG de la FSSE (nom du cheval, âge, robe, sexe, cavalier/meneur et propriétaire), les organisateurs ont l'obligation d'imprimer dans le programme de la manifestation, le nom du père, de la mère et du père de la mère de chaque cheval.

Saut/Dressage: Un programme de la manifestation, les cartes de start des épreuves de saut ainsi que les résultats séparés par races

de tous les chevaux franches-montagnes et haflinger ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard) à la gérance de la FSSE (voir directives).

Gymkhana/Débordage et traction:

Un programme de la manifestation et les résultats séparés par races de tous les chevaux franches-montagnes et haflingers ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard) à la gérance de la FSFM.

- Les chevaux peuvent se qualifier au National FM respectivement au championnat suisse des HF dans chaque catégorie. Le mode de qualification est fixé et publié au début de l'année.

- Chaque concurrent est responsable de s'annoncer dans la catégorie à laquelle son cheval appartient effectivement. Les contrevenants perdront toute possibilité de se qualifier pour le National FM respectivement au championnat suisse des HF de l'année en cours.

- Les poulauds ne sont pas admis dans un parcours.

- L'année sportive prise en compte débute après la date d'inscription au National FM respectivement au championnat suisse des HF.

Reglement für Freizeit- und Sportprüfungen für Freiberger und Haflinger Ausgabe 2008 – 2009

Allgemeines

Bei der Organisation und Austragung der Freizeit- und Sportprüfungen für Freiberger (FM) und Haflinger (HF) ist dem Wohlbefinden der Pferde in Bezug auf Anforderungen (Hinderniswahl, Last) und Zäumung, bzw. Beschrirung, besondere Beachtung zu schenken.

Die Prüfungen werden als Zuchtplprüfungen gewertet. Sie werden, mit nachfolgenden Ausnahmen und Präzisierungen, im Prinzip gemäss dem General- (GR), Dressur- (DR), Spring- (SR) und Fahr (FR), bzw. dem Reglement für den Distanzsport und dem Veterinarreglement des Schweiz. Verbandes für Pferdesport (SVPS) ausgetragen:

- Die für FM und HF reservierten Prüfungen bewecken die Förderung und Sichtbarmachung der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten, sowie den Absatz dieser Rassen. Sie dienen zudem zur Eigenleistungs-, Charakter- und Nachzuchtplprüfung, sowie zur Ermittlung von zuchttechnischen Daten.

- Startberechtigt sind FM und HF mit einem offiziellen Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Falls ein Veranstalter die Prüfungen ebenfalls für andere Rassen öffnet, müssen diese in einer separaten Abteilung starten und auch separat

klassiert werden (ausgenommen Promotion CH Fahren). Nicht-Startberechtigte werden disqualifiziert.

Für die Disziplinen Springen und Dressur ist der Eintrag im Sportregister des SVPS obligatorisch.

- Promotion CH Fahren für 3- bis 6-jährige Pferde:

Der Equidenpass (Zuchtpass) oder SVPS-Pferdepass und der Eintrag im Register des Sportverbandes (SVPS) sind obligatorisch. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.

Sport- und Freizeitprüfungen:

Die Zuchtplprüfungen gelten als freie Prüfungen. Ab dem Sportjahr 2006-2007 sind der Equidenpass (Zuchtpass) oder der SVPS-Pferdepass für alle Sport- und Freizeitprüfungen obligatorisch. Für die Disziplinen Springen und Dressur ist der Eintrag im Sportregister des SVPS obligatorisch, für die Disziplinen Gymkhana, Rücken- und Zugprüfung müssen die Pferde nicht im Register des SVPS eingetragen sein. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.

Die Ausschreibungen Springen/Dressur müssen vor der Veröffentlichung der Geschäftsstelle des SVPS, diejenigen für Gymkhana, Rücke- und Zugprüfungen der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung vorgelegt werden.

- In den Zug- und Rückeprüfungen sind Reiter mit und ohne Lizenz, bzw. Brevet startberechtigt.

Für Dressurprüfungen, Springprüfungen sind die aktivierte Lizenz oder das aktivierte Brevet obligatorisch. Für das Gymkhana ist das Brevet obligatorisch. In den Prüfungen Promotion CH Fahren sind nur Fahrer, die im Besitz eines aktivierten Fahrerbrevet oder einer Fahrerlizenz des SVPS sind, startberechtigt.

- Nebst den in § 39 des GR des SVPS verlangten Angaben (Name des Pferdes, Alter, Farbe, Geschlecht, Reiter/Fahrer und Besitzer), sind im Veranstaltungsprogramm ebenfalls der Vater, die Mutter und der Muttervater des Pferdes aufzuführen.

Springen/Dressur: Ein Veranstaltungsprogramm, die Resultate aller gestarteten Freiberger- und Haflinger-Pferde getrennt nach Rasse und die Startkarten Springen, sind der Geschäftsstelle des SVPS

sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen) zuzustellen (siehe Weisungen)

Gymkhana/Rücke- und Zugprüfung:

Ein Veranstaltungsprogramm und die Resultate aller gestarteten Freiberger- und Haflinger-Pferde getrennt nach Rasse, sind der Geschäftsstelle des SFZV sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen) zuzustellen

- In jeder Kategorie können sich die Pferde an den speziell zu diesem Zweck bezeichneten Prüfungen für die Teilnahme am National FM bzw. der HF Schweizer Meisterschaft qualifizieren. Der Qualifikationsmodus wird zu Beginn des jeweiligen Kalenderjahres festgesetzt und publiziert.

- Jeder Konkurrent ist verantwortlich, sich in der seinem Pferd entsprechenden Kategorie anzumelden. **Zuwiderhandlung hat zur Folge, dass sich der Konkurrent nicht für den National FM bzw. die HF Schweizer Meisterschaft qualifizieren kann.**

- Fohlen sind im Parcours nicht zugelassen.
- Das Sportjahr beginnt jeweils nach dem Nennschluss des National FM bzw. der HF Schweizermeisterschaft

Epreuves de saut Sport et Loisir pour FM

- Les épreuves sont disputées selon le Règlement de saut de la FSSE.
- Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).
- Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.
- Catégories

FM1/HF1: pour chevaux franches-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

FM2/HF2: pour chevaux franches-montagnes et haflingers de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

5. Parcours et barème

Maximum: 10 obstacles dont 1 double, avec si possible 1/4 d'obstacles naturels. Barème A, au chrono, 250 m/min, avec barrage intégré (épreuve en deux phases).

- Hauteur des obstacles**

FM1/HF1: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 70cm maximum et 1 double

FM2/HF2: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 90cm maximum et 1 double

Ces dimensions s'appliquent également aux obstacles naturels.

7. Participation

Le nombre de départs par épreuve est limité à 70. Au cas où le nombre d'inscriptions dans une épreuve est inférieur à 15, il est possible de combiner FM1/HF1 et FM2/HF2, en adaptant la hauteur des obstacles et en faisant deux classements.

8. Inscription

Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de saut ou en ligne par internet (www.fncf.ch).

9. Finance d'inscription, prix, classement

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFMSH à Fr. 30.- au moins.

Prix: selon les directives de la FSFMSH.

Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race.

La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de saut FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de saut FSSE, conformément au RS de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un président de jury officiel de la FSSE et le parcours doit être construit par un constructeur officiel.

Durant la manifestation, les samaritains,

un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.

- Les épreuves sont disputées selon le Règlement de saut de la FSSE.

- Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).

- Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.

4. Catégories

FM1/HF1: pour chevaux franches-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

FM2/HF2: pour chevaux franches-montagnes et haflingers de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

5. Parcours et barème

Maximum: 10 obstacles dont 1 double, avec si possible 1/4 d'obstacles naturels. Barème A, au chrono, 250 m/min, avec barrage intégré (épreuve en deux phases).

6. Hauteur des obstacles

FM1/HF1: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 70cm maximum et 1 double

FM2/HF2: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 90cm maximum et 1 double

Ces dimensions s'appliquent également aux obstacles naturels.

7. Participation

Le nombre de départs par épreuve est limité à 70. Au cas où le nombre d'inscriptions dans une épreuve est inférieur à 15, il est possible de combiner FM1/HF1 et FM2/HF2, en adaptant la hauteur des obstacles et en faisant deux classements.

8. Inscription

Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de saut ou en ligne par internet (www.fncf.ch).

9. Finance d'inscription, prix, classement

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFMSH à Fr. 30.- au moins.

Prix: selon les directives de la FSFMSH.

Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race.

La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de saut FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de saut FSSE, conformément au RS de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un président de jury officiel de la FSSE et le parcours doit être construit par un constructeur officiel.

Durant la manifestation, les samaritains, un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.



Epreuves de dressage Sport et Loisir pour franchises-montagnes et haflingers

- Les épreuves sont disputées selon le Règlement de dressage de la FSSE.
- Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).
- Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.
- Catégories

FM1/HF1: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports à la FSSE est obligatoire.

FM2/HF2: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports à la FSSE est obligatoire.

Handicap que pour les franchises-montagnes

: Les chevaux qui ont pris le départ avec handicap lors de l'année sportive 2007-2008 restent dans cette catégorie jusqu'au délai d'inscription du National FM 2009. (voir liste des chevaux FM devants starter en FB07 et FB09)

Un nouveau mode pour l'année sportive 2010 sera défini. **Il n'y a pas d'handicap pour les haflingers.**

5. Reprises

FM1/HF1: Programme JC 01, et FB 01, édition 2009

FM2/HF2: Programme FB 03, et FB 05, édition 2009 (Franches-Montagnes avec handicap, FB

- 07 et FB 09)
- Le jury se compose de 2 à 3 juges de dressage agréés par la FSSE
- 6. Bride et harnachement**
Bride et tenue du cavalier selon RD, degré FB. L'emploi de la cravache est autorisé.
- 7. Inscription**
Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de dressage ou en ligne par internet (www.fncn.ch).

8. Finance d'inscription, prix, classement

La finance d'inscription/de départ est fixée par la SFMF/FSH à Fr. 30.- au moins.

Prix: selon les directives de la SFMF/FSH.

Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race.

Les pourcentages doivent absolument être mentionnés sur la liste des classements.

La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de dressage FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de dressage FSSE, conformément au RD de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un délégué technique officiel de la FSSE.

Durant la manifestation, les samaritains, un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.

Sport- und Freizeit-Dressurprüfungen für Freiberger und Haflinger

Die Prüfungen werden gemäss Dressurreglement des SVPS ausgetragen.

- Startberechtigt sind Pferde ab 4 Jahren (Geburtsjahr ist massgebend).
- Es dürfen pro Reiter und Prüfung max. 2 Pferde geritten werden.

4. Kategorien

FM1/HF1 : offen für 4- und 5-jährige Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.

FM2/HF2 : offen für 6-jährige und ältere Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.

Handicap, nur gültig für Freiberger: Pferde, die bereits in Sportjahr 2007-2008 mit Handicap gestartet sind (GA07 und GA09), bleiben bis zum Nennschluss des National FM 2009 in dieser Kategorie (siehe Liste).

Ein neuer Modus für das Sportjahr 2010 wird nach dem Nennschluss festgelegt.

Für Haflinger gibt es kein Handicap.

5. Dressurprogramme

FM1/HF1: Programme JP 01, und GA 01; Ausgabe 2009

FM2/HF2: Programme GA 03, und GA 05; Ausgabe 2009 (Freiberger mit Handicap, GA 07 und GA 09)

Der Jury besteht aus 2-3 SVPS Dressurrichtern.

6. Sättlung und Zäumung

Zäumung und Anzug der Reiter gemäss Dressurreglement, Stufe GA
Die Verwendung einer Reitgerte (Peitsche) ist erlaubt.

7. Nennungen

Die Nennung erfolgt mit dem offiziell Nenn-/Startformular für Dressurprüfungen oder online über Internet (www.fncn.ch).

8. Nenn-/Startgeld, Preise, Klassierung
Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt.

Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV.
Klassierungen: 50 % der Startenden pro Prüfung (FM + HF). Separate Klassierung nach Rasse.
Es müssen unbedingt die Prozente auf den Ranglisten vermerkt sein.

Alle klassierten Freiberger werden im FM Magazin publiziert. Alle klassierten Haflinger werden unter www.haflinger.ch publiziert.

Die Klassierungen in FM- und HF-Dressurprüfungen haben keinen Einfluss auf die Startbedingungen an den offiziellen Dressurprüfungen des SVPS gemäss DR des SVPS.

Die Jury muss von einem offiziellen technischen Delegierten des SVPS geleitet werden.

Während der Veranstaltung müssen Samariter, Arzt und Tierarzt auf dem Platz sofort einsatzbereit sein.

Règlement et directives des épreuves de débardage

Directives concernant les épreuves de débardage

Exigences

Cette épreuve convient aux débardeurs professionnels ou aux personnes ayant l'habitude de travailler avec les chevaux.

Type d'épreuve

Tirer un tronc d'arbre d'une longueur de 5 m et d'un diamètre d'environ 25 à 30 cm sur un parcours exigeant de l'adresse. Le parcours peut être construit sur un pré, dans un manège ou dans une forêt. Pour les parcours construits à l'intérieur d'une forêt ou d'un secteur boisé, on peut exceptionnellement faire tirer un tronc de 4 m de long. Il contient un nombre d'obstacles naturels ou artificiels qui demandent de l'adresse de la part des débardeurs. Les épreuves de débardage doivent être clairement distinctes des épreuves classiques d'attelage.

Déroulement des épreuves

- Contrôle de sécurité dans l'aire de départ (marque tracée à même le sol) et atteler le cheval au palonnier.
- Saluer correctement les juges, annoncer la personne et le cheval.
- Commencer l'épreuve au signal de départ. Le chronomètre est mis en marche dès que le cheval pose le premier pied à l'extérieur de l'aire de départ.
- Le parcours commence par la phase du reculer.
- Les participants vont ensuite crocher le tronc près de la place de gerbage.
- L'épreuve est jugée aux points et au temps. En cas d'égalité de points, c'est le temps qui détermine.
- Le juge fait savoir quand le temps imparti est écoulé. Il ne donne connaissance du temps que lorsque celui-ci est écoulé. Il ne fait aucun commentaire susceptible d'aider le concurrent.
- Aucune aide extérieure n'est admise (physique ou verbale). Le cas échéant, le juge donne un avertissement et signale qu'en cas de récidive, il y aura élimination.
- A la fin de son parcours, le concurrent, sur ordre du juge, remet le tronc en place vers la place de gerbage. Il transmet ensuite son palonnier au concurrent suivant.

Juges / constructeur du parcours

Fonctionnaires formés officiellement.

Les fonctionnaires doivent assister aux cours de formation organisés par la SFMF pour pouvoir être engagés à ce titre.

Règlement des épreuves de débardage

1. Généralités

1.1. Bases, champ d'application

Le présent règlement fixe les conditions et le déroulement des épreuves de débardage. Pour les points qui ne sont pas explicitement prévus dans ce règlement, on se référera aux « direc-

tives pour les constructeurs de parcours de débardage et de traction » ou, en dernier recours, aux règlements de la Fédération suisse des Sports Equestres (FSSE).

2. Organisation

2.1. Avant-programme / Engagements

L'organisateur établit l'avant-programme selon le présent règlement et le soumet pour approbation à la gérance de la SFMF. Les engagements doivent se faire correctement et de façon complète sur le formulaire d'engagement adéquat. Ils comprennent notamment le nom, le prénom, l'année de naissance et l'adresse du débardeur, ainsi que le nom, l'âge, le sexe, la robe, le nom du père, de la mère et du père de la mère du cheval, l'harnachement utilisé, ainsi que les classements du cheval (1er au 5ème rang au cours des deux dernières années), ainsi que le numéro du passeport. Le certificat d'origine (ou carte d'identité) et le passeport équin sont obligatoires (sans inscription au registre de la FSSE).

2.2. Finance d'inscription, prix

La finance d'inscription/de départ est fixée par la SFMF/FSH à Fr. 30.- au moins.
Classement: 30 % des partants. Prix: selon les directives de la SFMF/FSH.

L'établissement du classement et la transmission des résultats sont réglés dans les directives pour les organisateurs d'épreuves de débardage. L'enregistrement des résultats est affaire de la Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (SFMF).

3. Directives concernant les débardeurs et les chevaux

Le cheval peut être mené à la tête et/ou uniquement conduit au moyen des guides ou de la voix. Le meneur n'a pas le droit de monter sur son cheval dans le parcours.

3.1. Débardeur

3.1.1. Droit de participation

Epreuves ouvertes pour tous les débardeurs, hommes ou femmes dès l'âge de 12 ans révolus, dans les catégories suivantes:
Degré L: largeur de l'obstacle = palonnier + 35 cm, reculer sur 4 m avec passage d'un obstacle (largeur intérieure du couloir = 1 m, hauteur hors-tout 60 cm)

Degré M: Pour les chevaux ayant été classés durant les deux dernières années, au moins 3 fois dans les 5 premiers rangs en degré L. Largeur de l'obstacle = palonnier + 25 cm. Reculer sur 8 m avec passage de deux obstacles (couloir comme catégorie L, mais aller-retour). La catégorie M est acquise au cheval jusqu'à ce que son propriétaire demande le passage en catégorie L. Conditions pour passer en catégorie L: pas de classement durant les deux dernières années, demande à adresser à la gérance SFMF.

Pour le passage des chevaux haflingers en catégorie M, se référer au complément de règlement de la FSH.

3.1.2. Tenue

Vêtements propres, pantalon, haut avec au moins des manches un quart, couvre-chef et souliers solides et appropriés. Le foulard est interdit.

3.2. Chevaux (attelage à un)

Tous les chevaux de la race des Franches-Montagnes ou haflinger peuvent prendre le départ dès l'âge de trois ans. Les chevaux des autres races peuvent également participer, mais ne comptent pas dans le cadre du classement des races franchises-montagnes ou haflinger en vue des qualifications. Un cheval ne peut prendre le départ qu'une seule fois par épreuve. Un meneur a le droit de prendre au plus 2 fois le départ dans la même catégorie.

3.2.1. Harnachement et bride

Est exigé un harnachement propre et solide, adapté au cheval ainsi que des guides en cuir. Les colliers sont préférés; les poitrails admis. Filet ou mors exigé, les oreillères sont autorisées mais pas obligatoires. Elles doivent toutefois correspondre au harnachement.

Le contrôle de sécurité a lieu avant le parcours.

4. Épreuves

Tous les obstacles exigeant de l'adresse sont propres aux épreuves concernées par ce règlement, pour autant qu'ils ne mettent en danger ni le débardeur, ni le cheval, ni les spectateurs. Le parcours mesurera au moins 100 m et ne dépassera pas 250 m. La place doit être assez grande afin de pouvoir offrir 9 à 12 obstacles. Le dernier obstacle est réservé au gerbage, les écarts seront mesurés. Le parcours du degré L peut différer de celui du degré M.

Le temps maximum accordé doit être fixé avant le premier départ. Exceptionnellement, le temps maximum accordé peut être ajusté vers le bas après le passage des trois premiers concurrents. Le temps maximum accordé doit être calculé afin qu'il puisse permettre un travail tranquille. Si le temps accordé est atteint avant la fin du parcours, le concurrent est averti et arrêté par le juge.

Si la sécurité l'exige, le juge peut en tout temps interdire le départ à un concurrent ou arrêter sa prestation.

Les constructeurs de parcours et les juges doivent avoir suivi avec succès une formation officielle et doivent figurer sur la liste officielle des fonctionnaires pour les épreuves de débardage et de traction.

5. Appréciation

Chaque obstacle est crédité de 5 points par borne. Un obstacle peut être composé de plusieurs bornes. Le franchissement correct d'un obstacle à 4 bornes donne donc droit à 20 points. Aux obstacles avec mensuration, la déduction sera de 0,1 point par cm.

La destruction d'un obstacle à franchir ou déjà franchi (renverser des bornes) est pénalisée de 5 points.

Gerbage: deux troncs sont maintenus côte à

côte de manière fixe au sol. Les concurrents doivent enfasser leur tronc parallèlement sur les deux autres. L'abord de l'obstacle a lieu si possible dans le sens longitudinal. L'obstacle donne droit à 50 points au maximum. On déduit de ces 50 points 0,1 point par cm de différence entre l'extrémité du tronc tiré et celle des troncs à terre. Si le temps accordé est écoulé, on arrête le mouvement et on mesure la distance à condition que le tronc soit en position alignée. Il est interdit de corriger en arrière à reculons. Si le tronc tombe de l'autre côté, le concurrent a la possibilité de le remonter.

L'utilisation du sapi est interdite. La rupture de contact avec le cheval est sanctionnée par l'élimination.

L'omission d'un obstacle ou une erreur de parcours sont sanctionnées par l'élimination. Si un participant ne parvient pas à franchir un obstacle, il peut, sur signe du juge, continuer son épreuve, mais n'obtiendra aucun point pour cet obstacle.

Si un participant ne désire pas essayer de passer un obstacle, il doit le signaler clairement au juge et est pénalisé du double de points accordés sur l'obstacle, soit de 20 points au moins. Reculer: réduction de 2,5 points lorsque la perche latérale tombe de son support à une des extrémités (resp. 5 points si elle tombe de son support aux deux extrémités). Pendant le reculer, il est permis d'accrocher le palonnier au harnais ou au collier.

Toutes manipulations du tronc avec le pied par le participant dans les obstacles ou en prenant les traits ou le palonnier pour corriger sa trajectoire sont sanctionnées par 5 points de pénalité. Degré M: l'intervention ou la conduite à la tête par le meneur ou un tiers sont pénalisées de 20 points par obstacle franchi de cette manière.

Le temps maximum accordé est calculé à raison de 25 min/mètre.

Allures: si le cheval trotte plus de 5 m, on applique le barème suivant:

- 5 points la 1ère fois
- 10 points la 2ème fois
- élimination la 3ème fois

Le classement est établi selon le nombre total de points. En cas d'égalité de points, le meilleur temps effectif départage les concurrents.

6. Dispositions finales / Sanctions

Les participants (débardeur ou cheval) ostensiblement dépassés par les exigences de l'épreuve peuvent être disqualifiés, resp. éliminés par les juges (selon l'art. 64 du RG FSSE). Les décisions des juges sont irrévocables. Les recours peuvent être adressés par écrit au jury, dans les 30 minutes après la proclamation des résultats. La caution, qui doit être versée en même temps, est de Fr. 100.-. La décision définitive est prise sur place. Si le recours est accepté, la caution est rendue, mais si le recours est rejeté, le montant de la caution va à l'organisateur.

Reglement und Weisungen der Rückeprüfungen

Wegleitung betreffend Rückeprüfungen

Anforderungen

Die Prüfung ist für Fuhrleute, die beruflich oder als Hobby mit dem Pferd arbeiten, geeignet.

Inhalt der Prüfung

Einen 5 Meter langen und 25 bis 30cm dicken Baumstamm durch einen Geschicklichkeitsparcours ziehen. Der Parcours kann auf einer Wiese, in einer Reithalle oder im Wald aufgestellt sein (für Prüfungen, welche im Wald oder auf bewaldeter Fläche gebaut werden, kann der Baumstamm in Ausnahmefällen 4 Meter lang sein). Der Parcours besteht aus verschiedenen natürlichen oder künstlichen Hindernissen, die fuhrmännisches Geschick erfordern. Die Rückeprüfung ist klar vom klassischen Fahrsport zu trennen.

Ablauf der Prüfung

- Sicherheitskontrolle in der Startzone (am Boden markiert) und Pferd am Ortscheit anspannen.
- Korrektes Grüßen der Richter und Anmeldung von Person und Pferd.
- Auf Startzelchen hin beginnen. Die Zeitmessung läuft, sobald das Pferd die Startzone mit dem ersten Huf verlässt.
- Der Parcours beginnt mit dem Rückwärtsrichten.
- Die Konkurrenten hängen anschliessend, in der Nähe des Polterplatzes, den Baumstamm an.
- Die Prüfung wird nach Punkten und Zeit gewertet. Bei gleicher Punktzahl ist die Zeit entscheidend.
- Der Richter gibt bekannt, wann die vorgegebene Zeit abgelaufen ist. Er gibt die Zeit nur nach Ablauf bekannt. Er hütet sich, keinerlei Kommentare abzugeben, welche dem Konkurrenten eine Hilfe sein könnten.
- Es werden keine fremden Hilfen geduldet, weder physisch noch verbal. Bei fremder Hilfe liegt es beim Richter, den Konkurrenten darauf aufmerksam zu machen, dass es bei wiederholter Hilfe Ausschluss gibt.
- Am Ende des Parcours auf Kommando des Richters, bringt der Konkurrent den Baumstamm an den Polterplatz zurück. Danach gibt er das Ortscheit dem nächsten Konkurrenten weiter.

Richter / Parcoursbauer

Offiziell ausgebildete Funktionäre. Die offiziellen Funktionäre sind verpflichtet, die vom SFZV organisierten Ausbildungstage zu besuchen.

Reglement der Rückeprüfungen

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich

Das vorliegende Reglement für Rückeprüfungen befindet über die Voraussetzungen und die Durchführung dieser Prüfungsart. Für Punkte, welche nicht behandelt sind, gilt das Reglement „Weisungen für Parcoursbauer der Rucke- und Zugprüfungen“ oder, als letzte Instanz, die gelgenden Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS).

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibungen / Anmeldung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung. Nennungen haben korrekt und vollständig mittels einer speziellen Nennkarte zu erfolgen. Sie beinhalten insbesondere Name, Vorname, Jahrgang und Adresse der Fuhrperson, Name Alter, Geschlecht, Farbe, die Passnummer, Name des Vaters, der Mutter, des Muttervaters und Beschriftung des Pferdes, sowie dessen allfällige in den letzten 2 Jahren erzielten Klassierungen in den ersten 5 Rängen an solchen Prüfungen. Der Abstammungsschein (oder Identitätsausweis) und Evidenzpass sind obligatorisch (ohne Eintrag im Register des SVPS).

2.2. Nenngeld / Preise

Das Nenngeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgesetzt.
Klassierung: 30% der gestarteten. Preise: gemäss den Weisungen des SFZV/SHV.
Die Erstellung der Rangliste und die Resultatübersicht werden in der separaten Weisung für die Veranstalter von Rückeprüfungen geregelt. Die Resultaterfassung erfolgt durch den Schweizerischen Freibergerzuchtvverband SFZV.

3. Bestimmungen betreffend Fuhrperson und Pferd

Das Pferd darf am Kopf und/oder mittels Leitsell und Stimme, geführt werden. Der Pferdeführer darf im Parcours das Pferd nicht reiten.

3.1. Fuhrperson

3.1.1. Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Fuhrleute männlich oder weiblich ab vollendetem 12. Altersjahr in den nachfolgenden Kategorien:
Stufe L: Breite der Hindernisse = Ortscheit + 35cm, Rückwärtsrichten über 4 Meter mit einem Hindernis (innere Breite des Ganges = 1 Meter, Höhe über alles 60cm).

Stufe M: Pferde, welche in den letzten 2 Jahren mindestens 3 Mal in den ersten 5 Rängen der Stufe L klassiert waren. Breite der Hindernisse = Ortscheit + 25cm, Rückwärtsrichten über 8 Meter mit zwei Hindernissen (Gang der Stufe L hin- und zurück). Das Pferd verbleibt in der Kategorie M bis sein Besitzer die Rückstufung in die Kategorie L beantragt. Bedingungen für eine Rückstufung in die Kategorie L: keine Klassierungen während der vergangenen zwei Jahre, Antrag durch den Besitzer an die Geschäftsstelle des SFZV.

Für den Aufstieg in Stufe M gilt bei den Haflingen der Zusatz zum Reglement.

3.1.2. Anzug

Saubere Kleidung, lange Hose, Oberteil mit mind. 1/4 langen Ärmeln, Kopfbedeckung und geeignetem und solidem Schuhwerk. Das Führen einer Peitsche ist verboten.

3.2. Pferd (Einspanner)

Zugelassen sind Freibergerpferde und Haflinger

ab 3 Jahren. Pferde anderer Rassen sind zugelassen, werden aber nicht in der Rangliste der Freibergerpferde oder Haflinger berücksichtigt bezüglich Qualifikation für die Finals. Das gleiche Pferd darf pro Prüfung nicht mehrmals eingesetzt werden. Pro Kategorie und Fuhrerperson dürfen max. 2 Starts absolviert werden.

3.2.1. Beschirrung und Zäumung

Verlangt wird eine saubere und solide, dem Pferd angepasste Beschirrung und lederne Führlein.

Bevorzugt wird eine Kummetbeschirrung; Brustblatt ist jedoch erlaubt.

Zäumung: Trense oder Kandare. Scheuklappen sind erlaubt, jedoch nicht obligatorisch. Sie sollten jedoch der Beschirrung angepasst sein.

Vor dem Parcoursbeginn findet eine Sicherheitskontrolle statt.

4. Prüfungen

Im Sinne dieses Reglements gelten alle Arten von Geschicklichkeitsaufgaben, die weder Fuhrperson, noch Pferd, bzw. Zuschauer einer Gefahr aussetzen.

Der Parcours hat eine Länge von mindestens 100 m, maximal aber 250 m. Der Prüfungsplatz muss genügend Raum für 9 bis 12 Hindernisse bieten. Das letzte Hindernis ist jeweils das „Poltern“ mit Messen des Abstandes. Für die Stufen L und M kann der Parcours unterschiedlich sein.

Die Richtzeit muss vor dem ersten Start festgelegt werden. In Ausnahmefällen kann die Richtzeit nach den ersten drei Konkurrenten zurück korrigiert werden. Die vorgegebene Maximalzeit muss so bemessen sein, dass ein ruhiges Vorgehen möglich ist. Wird die Maximalzeit vor Prüfungsende erreicht, wird dies durch die Richter bekannt gegeben und der Konkurrent angehalten.

Falls die Sicherheit es erfordert, kann die Jury einem Konkurrenten den Start verbieten, bzw. über den Prüfungsabbruch entscheiden.

Die Parcoursbauer und Richter müssen eine offizielle Ausbildung absolviert haben und auf einer offiziellen Funktionsliste für Rucke- und Zugprüfungen aufgeführt sein.

5. Beurteilung

Jedes Hindernis wird mit 5 Punkten pro Kegel gutgeschrieben. Ein Hindernis kann aus mehreren Kegeln bestehen. Ein Hindernis mit 4 Kegeln, welches korrekt passiert wurde, ergibt 20 Punkte für den Konkurrenten. Bei Hindernissen mit Messung wird die Differenz zur Begrenzungsmarke mit 0,1 Minuspunkten pro cm bewertet.

Das Umwerfen eines Kegels in einem zu passierenden oder schon passierten Hinderniss im Parcours wird mit 5 Punkten bestraft.

Poltern: zwei Baumstämme werden am Boden nebeneinander fixiert. Die Konkurrenten müssen ihren Baumstamm parallel auf diese beiden Baumstämme bringen. Das Anheben des Hindernisses sollte in Längsrichtung möglich sein. Das Hindernis wird mit maximal 50 Punkten bewertet. Abgezogen werden 0,1

Punkte pro cm welche der aufliegende Baumstamm von den zwei am Boden liegenden vorsteht oder zurückversetzt aufliegt. Wenn die vorgegebene Zeit abgelaufen ist, wird abgebrochen und, sofern der Baumstamm parallel aufliegt, zu diesem Zeitpunkt die Distanz gemessen. Es ist untersagt, mit Rückwärtsrichten zu korrigieren. Wenn der Baumstamm hinunterfällt, kann der Konkurrent das Hindernis von beiden Seiten erneut angehen.

Der Gebrauch eines Zapis ist untersagt.

Verlieren des Kontaktes mit dem Pferd bedeutet Ausschluss.

Das Vergessen eines Hindernisses oder ein falsches Durchfahren des Parcours bedeuten Ausschluss des Konkurrenten. Kann ein Konkurrent ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours nach einem entsprechenden Zeichen des Richters fortsetzen, erhält aber dafür keine Gutpunkte.

Wenn ein Konkurrent ein Hindernis auslässt oder gar nicht versucht, dieses zu bewältigen, muss er dies dem Richter klar melden. Er wird mit der doppelten Anzahl Punkten bestraft, welche bei dem entsprechenden Hindernis gutgeschrieben werden könnten, minimal jedoch mit 20 Punkten.

Beim Rückwärtsrichten ist es erlaubt, das Ortscheit am Geschirr anzuhängen. Beim Fallen einer seitlichen Stange von einem Stützpunkt werden 2,5 Strafpunkte abgezogen. Beim Fallen der Stange von beiden Pfählen = 5 Strafpunkte. Jede Hilfe am Baumstamm mit dem Fuss des Konkurrenten oder durch Gebrauch der Zugstrangen oder dem Ortscheit wird mit 5 Punkten bestraft.

Stufe M: Führen am Kopf durch Fahrer oder Dritte, wird mit 20 Punkten pro Hindernis, welches auf diese Weise bewältigt wird, bestraft.

Für die Berechnung der Maximalzeit gilt ein Tempo von 25 m/Min.

Gangart im Parcours: wird mit dem Pferd mehr als 5 m getrabt bedeutet dies:

- das erste Mal: 5 Strafpunkte
- das zweite Mal: 10 Strafpunkte
- das dritte Mal: Ausschluss

Das Klassement erfolgt nach den erzielten Gutpunkten. Bei Punktegleichheit entscheidet die bessere, effektiv benötigte Zeit.

6. Schlussbestimmungen / Sanktionen

Sichtbar überforderte Teilnehmer (Fuhrperson oder Pferd) können durch die Richter disqualifiziert, bzw. deren Prüfungsabbruch verfügt werden (gemäss Artikel 64 des Reglements des SVPS).

Die Richterentscheide sind nicht anfechtbar. Allfällige Rekurse müssen schriftlich, innerhalb 30 Minuten nach der betreffenden Rangverkündigung, zu Handen der Jury, eingereicht werden unter gleichzeitiger Hinterlegung einer Kaution von Fr. 100.-. Der endgültige Entscheid wird an Ort und Stelle gefällt. Wird der Rekurs gutgeheissen, wird die Kaution zurückgestattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter.

Places de qualification Promotion CH attelage 2009 / Qualifikationsplätze Promotion CH Fahren 2009

Délai d'inscription / Nennschluss : Finale Promotion attelage / Final Promotion Fahren : 17.08.2009 LU / MO

Datum Dates	Ort Lieu	Verantwortlich Responsable					Tel.	Mail
Mai								
24.05.09	Mont-de-Coeuve JU	Monsieur	Chavanne Rémy	Rue du Puits 4A	2932	Coeuve	032/466 69 68	
Juni/Juin								
01.06.09	Bellelay BE	Monsieur	Bandelier Laurent	Derrière les Maisons 26	2716	Sornetan	032/484 00 15 / 079/708 84 21	bandelier.laurent@bluewin.ch
13-14.06.2009	Chavannes-les-Forts FR	Monsieur	Magne Cyril	Morlens	1674	Vuarmarens	079/486 23 59	cyrilmagne@bluewin.ch
Juli/Juillet								
05.07.09	Tavannes BE	Madame	Heimann Sandrine	Ed. Tièche 6	2735	Bévilard	032/492 14 42	sanheimann@bluewin.ch
10-12.07.2009	Zauggenried BE	Herr	Gerber Hans	Aefligenstrasse 5	3309	Zauggenried	031/767 71 63	
19.07.09	Les Asses / Châtel St. Denis FR	Monsieur	Cardinaux Frédéric	Au Praz-Vert	1699	Bouloz	079/572 92 90	annemesot@bluemail.ch
19.07.09	La Haute-Borne / Delémont JU	Monsieur	Odiet Pierre-André	Méolis	2807	Pleigne	032/431 19 63 / 079/789 73 18	
25-26.07.2009	Gurmels FR	Herr	Rietmann Reto	Fineta 14	1792	Cordast	079/445 93 50	reto.rietmann@vtg.admin.ch
25.07.09	Bottens VD	Madame	Nicod Florence	Rte d'Echallens 14	1041	Poliez-Pittet	079/287 68 14	
26.07.09	Rüderswil BE	Herr	Rothenbühler Roland	Niederbach 84	3433	Schwanden in Emmental	076/424 43 16	rothenbuehler@bluewin.ch
August/Août								
01-02.08.2009	Münsingen BE	Herr	Wüthrich Bernhard	Klein Höchstetten 123	3113	Rubigen	031/721 68 53 / 079/697 83 84	bcwuethrich@bluewin.ch
25-27.09.2009	Avenches	SFZV	Promotionsfinal Fahren / Finale Promotion attelage					



Directives concernant les épreuves de traction

Exigences

Cette épreuve n'est recommandée qu'aux meneurs professionnels expérimentés ou aux personnes ayant l'expérience du trait lourd.

Contenu des épreuves

L'épreuve peut être prévue pour l'attelage à un ou à deux chevaux.
Une luge est tirée sur un parcours composé d'au moins 3 portes. A chaque porte, la luge doit s'arrêter pour charger des personnes, puis repartir.
L'épreuve de traction doit être distincte des épreuves classiques d'attelage.
épreuves classiques d'attelage.

Déroulement des épreuves

- Entrer au pas libre, atteler
- Contrôle de sécurité
- Saluer correctement les juges; annoncer la personne et le cheval / les chevaux
- Commencer l'épreuve au signal de départ

Juges / constructeur du parcours

Fonctionnaires formés officiellement

Règlement des épreuves de traction

1. Généralités

1.1. Bases, champ d'application

Le présent règlement fixe les conditions et le déroulement des épreuves de traction. Tant que ce règlement ne prévoit pas de dérogations, les règlements en vigueur de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) seront appliqués.

2. Organisation

2.1. Avant-programme / Engagements

L'organisateur établit l'avant-programme selon le présent règlement et le soumet pour approbation à la gérance de la FSFM.

Les engagements doivent se faire correctement et de façon complète sur un formulaire d'engagement adéquat. Ils comprendront notamment le nom, le prénom, l'année de naissance et l'adresse du meneur, ainsi que le nom, l'âge, le sexe, le nom du père, de la mère et du père de la mère, le numéro de passeport, la race (pour les franchises-montagnes et haflinger), la robe, l'harnachement utilisé, ainsi que les classements du cheval (1er au 5ème rang des deux dernières années). **Le certificat d'origine ou carte d'identité et le passeport équin sont obligatoires** (pas d'inscription au registre de la FSSE).

2.2. Finance d'inscription/de départ, prix

La finance d'inscription/de départ est fixée par La finance d'inscription/de départ est fixée par

la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins.

Classement: 30 % des partants. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH.
L'établissement du classement et la transmission des résultats sont réglés dans des directives séparées pour l'organisateur.
L'enregistrement des résultats est affaire de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM).

3. Directives concernant les meneurs et les chevaux

3.1. Meneur

3.1.1. Droit de participation

Tous les meneurs, hommes ou femmes dès l'âge de 12 ans révolus ont le droit de prendre le départ aux conditions suivantes:

Degré L: Attelage à un et à deux sans condition particulière

Degré M: Attelage à un et à deux, ayant été classé 3 fois en degré L, du 1er au 5ème rang durant les deux dernières années, ou ayant déjà participé à des épreuves en degré M. La catégorie M est acquise au cheval jusqu'à ce que son propriétaire demande le passage en catégorie L. Conditions pour passer en catégorie L: pas de classement durant les deux dernières années, demande à adresser à la gérance FSFM.

Pour le passage des chevaux haflingers en catégorie M, se référer au complément de règlement de la FSH.

3.1.2. Tenue

Vêtements propres, pantalon, haut avec au moins des manches un quart, couvre-chef et souliers solides et appropriés.

3.2. Chevaux

Tous les chevaux de la race des Franches-Montagnes et du Haflinger peuvent prendre le départ dès l'âge de 3 ans. Les chevaux des autres races peuvent également participer, mais ne comptent pas dans le cadre du classement des races franchises-montagnes ou haflinger en vue des qualifications. Les chevaux ne peuvent prendre le départ qu'une seule fois par épreuve.

3.2.1. Harnachement et bride

Un harnachement bien entretenu, solide et ajusté est exigé.

Les colliers sont préférés; les poitrails permis. Filet ou mors exigé, les oreillères sont autorisées, mais pas obligatoires. Elles devraient pourtant correspondre au harnachement.

Un contrôle de sécurité a lieu avant le parcours.

4. Epreuves

L'épreuve, dans le sens où l'entend ce règlement,

comporte la traction d'une luge sur un parcours incurvé, avec un minimum de 3 arrêts et chargement de personnes. Le jury apprécie en outre les allures des chevaux et les aides du meneur ou du groom.

• Le meneur travaille aux guides. Le fouet et le

Le meneur travaille aux guides. Le fouet et le retour de guides sont à éviter. Le meneur ne doit pas toucher le cheval, sauf pour remettre les traits en place.

• Pour les épreuves à deux chevaux, le meneur est accompagné d'un groom. Celui-ci peut suivre l'attelage durant l'épreuve s'il le désire, mais il doit se tenir à la hauteur de la luge, derrière la ligne du palonnier.

• L'allure obligatoire est le pas. Si un cheval fait plus de trois foulées au trot ou au galop, chaque foulée supplémentaire sera sanctionnée par une pénalité.

• Le poids de la luge est de 200 kg au moins et de 300 kg au plus.

• Départ (signalé par des fanions) avec la luge à vide. Arrivée à la hauteur du premier chargement, la luge s'arrête de façon à ce que le crochét de la luge soit dans la zone d'arrêt.

• A chaque arrêt, la luge attend 10 secondes avant de redémarrer. Pendant ce temps, les personnes (équipées d'un dossier numéroté) montent selon l'ordre des numéros sur la luge.

• Au bout des 10 secondes et au signal du juge, la luge repart et se déplace entre les quilles jusqu'à l'arrêt suivant.

• Il en va de même pour les arrêts suivants.

• Le parcours entre le dernier obstacle et la ligne d'arrivée est une ligne droite de 30 mètres au minimum.

• Les virages sont à disposer avant l'endroit de chargement maximal.

• L'épreuve est terminée au moment où l'arrière de la luge a franchi la ligne d'arrivée (délimitée par deux quilles) ou lorsqu'elle ne peut plus être déplacée.

5. Attribution de pénalités :

Plémentaires.

Pour les haflingers, une seule personne monte lors du premier chargement, puis deux au deuxième. Au troisième chargement, le meneur peut choisir entre 0 et 5 personnes supplémentaires.

6. Appréciation

Les deux premiers chargements se composent de quatre personnes à chaque fois; au troisième chargement, le meneur peut choisir entre 0 et 10 personnes supplémentaires.
Les juges doivent avoir suivi avec succès une formation officielle et doivent figurer sur la liste officielle des fonctionnaires pour les épreuves de débardage et de traction.

7. Attribution de pénalités :

Boule tombée de sa quille : 5 points par boule
Arrêt entre deux zones d'arrêt : 5 points

Temps d'arrêt obligatoire non respecté (zone d'arrêt) : 20 points par arrêt non respecté

Faute d'allures : 5 points par foulée (tolérance de 3 foulées)

Distance non parcourue jusqu'à l'arrivée : 2 point par mètre

Intervention du meneur (à la tête des chevaux, utilisation du fouet, retour de guides, toucher le cheval ou voix excessive) : 10 points par intervention

Intervention du groom : 10 points par intervention

Personne non chargée au dernier arrêt : 15 points par personne non chargée

Maximum 3 arrêts de 10 secondes chacun entre les obstacles

Le juge donne un avertissement à chaque arrêt hors zone et lors de chaque utilisation du fouet, du retour de guides ou intervention du meneur ou de tiers.

Un avertissement est également donné en cas d'utilisation excessive de la voix.

8. Dispositions finales / Sanctions

Les participants (meneurs ou chevaux) ostensiblement dépassés par les exigences de l'épreuve peuvent être disqualifiés, resp. sont éliminés par les juges (selon l'art. 79d du RG FSSE).

Les décisions du jury sont irrévocables. Des recours peuvent être adressés par écrit au jury, dans les 30 minutes après la proclamation des résultats. La caution, qui doit être versée en même temps, est de Fr. 100.-. La décision définitive est prise sur place. Si le recours est accepté, la caution est rendue, mais si le recours est rejeté, le montant de la caution va à l'organisateur.

Directives Gymkhana FSSE adaptation FSFM /FSH

Lors de dénominations personnelles, la forme féminine est naturellement inclue.

INSTRUCTIONS GYMKHANA FSSE

Exigences

Cette épreuve convient aux débutants, ils doivent cependant être en état de monter de manière indépendante dans les trois allures de base.

Contenu de l'épreuve

Le gymkhana, connu également sous le nom « d'épreuve d'adresse » se distingue clairement des « mounted games » classiques selon règlement FEI pour les jeunes cavaliers de poney. Le parcours est composé d'un certain nombre d'obstacles qui posent des problèmes soit sur le plan de l'équitation, soit sur le plan de l'adresse.

Déroulement de l'épreuve

- Entrer (allure libre), se familiariser avec la place ou le manège;
- Saluer correctement devant le jury;
- Commencer au signal de départ;
- L'épreuve est jugée selon le temps ou selon les points de bonification.

Juges/Constructeurs de parcours

Fonctionnaires reconnus de la FSSE.

DIRECTIVES GYMKHANA FSSE adaptation FSFM /FSH

1. Généralités

1.1 Bases / Champ d'application

Les Directives gymkhana FSSE adaptation FSFM / FSH régulent les conditions et le déroulement des gymkhanas. Pour autant que les présentes directives ne comportent pas de prescriptions différentes, le Règlement général de la Fédération Suisse des Sports Equestres (RG FSSE) est appliqué.

2. Dispositions concernant l'organisation

2.1 Propositions / Engagements

L'organisateur établit les propositions selon les directives. Les engagements doivent être effectués de manière correcte et complète sur le formulaire gymkhana de la FSFM. Les cavaliers sont tenus de fournir aux organisateurs l'ascendance de leurs chevaux (père, mère et père de la mère).

2.2 Finance d'engagement

Selon les directives FSFM / FSH.

2.3 Prix

Selon les directives FSFM / FSH.

3. Prescriptions concernant les cavaliers et les chevaux

3.1 Cavaliers

3.1.1 Droit de participation aux épreuves Sport et Loisir FM / HF

Conditions spécifiques pour les épreuves Sport et Loisir:

Il s'agit d'épreuves libres auxquelles peuvent prendre part les cavaliers avec brevet ou licence de la FSSE.

Les chevaux ne doivent pas obligatoirement être inscrits au registre de la FSSE, mais être pourvus d'un certificat d'origine ou d'une carte d'identité ainsi que d'un passeport équin.

Degrés:

Degré I: ouvert aux chevaux âgés de 3 à 4 ans.

Degré II: ouvert aux chevaux âgés de 5 ans et plus. Pour la répartition dans le degré I et II, c'est l'âge du cheval et non pas celui du cavalier qui est déterminant. Un cavalier à droit à deux départs par épreuve.

Lors d'une manifestation, le même cheval ne peut être engagé que par un seul cavalier (maximum 2 départs).

Au cas où un cheval serait inscrit deux fois dans la même épreuve, seul le premier départ est pris en compte.

3.1.2 Tenue

Culotte d'équitation, bottes ou bottines, haut avec au moins des manches un quart, casque d'équitation ou bombe de chasse avec fixation à trois points (monte western: selon SWRA avec une coque renforcée, sans éperrons), longueur de cravache 120 cm max., les éperrons sont interdits sur la place d'entraînement et dans le parcours.

3.2 Chevaux

3.2.1 Droit de participation

Tous les chevaux FM, HF et mullets, au bénéfice d'un certificat d'origine ou d'une carte d'identité ainsi que d'un passeport équin, sont admis.

3.2.2 Harnachement

Selle et bride corrects (filet simple ou bride sans mors, le hackamore mécanique est interdit).

Comme enrênement spécial, seule la martingale coulante est admise.

Le matériel de protection est admis.

4. Epreuves

4.1 Dispositions cadres

Toutes les épreuves d'adresse qui ne constituent un danger ni pour le cavalier, ni pour l'animal, tombent sous le présent règlement. Le parcours présente une longueur située entre 150 m et 300 m. La place doit avoir une grandeur suffisante. Le nombre d'obstacles se situe entre 8 et 15. Deux obstacles de saut au maximum sont admis. La hauteur des obstacles est de 40 cm au maximum.

Un temps limite peut être prévu, ce temps doit permettre d'effectuer le parcours tranquillement. Si la sécurité l'exige, le jury peut interdire le départ aux concurrents à tout moment ou modifier les conditions de l'épreuve. Le constructeur de parcours peut autoriser de mettre pied à terre dans le parcours, cela doit cependant être mentionné lors de la reconnaissance du parcours. Le parcours peut

être différent pour les degrés I et II. Si le nombre des engagements dépasse 70 par degré, l'épreuve doit être divisée. La surveillance de la place d'entraînement par un juge gymkhana FSSE est recommandée. Les constructeurs de parcours et les juges doivent effectuer une formation reconnue par la FSSE, ils doivent figurer sur les listes des fonctionnaires gymkhana FSSE.

5. Jugement

5.1 Barème A

Si un concurrent n'est pas en état de franchir un obstacle, il peut continuer le parcours sur un signe du jury ou de la personne responsable de cet obstacle, mais avec une pénalité de 30 secondes. Le classement est effectué uniquement selon le temps effectif du parcours plus d'éventuelles pénalités (pas de points pour les obstacles).

5.2 Barème B

Des points de bonification sont accordés pour chaque obstacle. Si un concurrent n'est pas en état de franchir un obstacle, il peut continuer le parcours sur un signe du jury ou de la personne responsable de cet obstacle, mais sans aucun point de bonification. Le classement est effectué selon le total des points de bonification. En cas d'égalité de points, le temps effectif du parcours détermine.

5.3 Dispositions finales - Sanctions

Les cavaliers et chevaux qui ne sont manifestement pas à la hauteur de la tâche sont éliminés selon les dispositions du RG FSSE. Les décisions du jury ont un caractère obligatoire. Cependant, les personnes concernées ont le droit de déposer un recours par écrit à l'adresse du jury, accompagné d'une caution de Fr. 100.- à payer simultanément. Le recours doit être déposé dans les 30 minutes après la distribution des prix ou la proclamation du classement de l'épreuve en question. Si le recours est accepté, la caution est remboursée (RG FSSE). Si le recours est rejeté, la caution revient à l'organisateur.

Grosse Nordwestschweizer Hengstparade und Verkaufsschau

**Samstag, 7. März 2009, ab 19.00 h
Reitsportzentrum Galms, Lausen BL**

19.00 h	Junge, verkäufliche Sport- und Freizeitpferde
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ CH-Warmblut ▪ Freiberger ▪ Haflinger
Je nach Ausbildungsstand geritten, gefahren oder freispringend	
20.00 h	Ca. 12 Zuchthengste aus der Region aller 3 Rassen in verschiedenen Disziplinen
Festwirtschaft in der geheizten Reithalle	

Freibergerhengst Néco

U. a. wird der **Freibergerhengst Néco** (Besitzer: Nationalgestüt Avenches) vorgestellt, geb. 1997, braun, 158 cm

Abstammung: Népal – Eco – Josquin
 Eigenleistung: Stationstestsieger
 4 x Finalist Promotion Fahren
 Zweiter im Final mit 4 und 6 Jahren
 Nachkommen: 8 Jahrgänge mit 177 Fohlen

Néco weist eine durchwegs positive Zuchtwertschätzung auf, ausgeglichen in allen Merkmalen: Reiten, Fahren, Verhalten, Exterieur. Seine Stärke liegt in den Grundgangarten: Schritt, Trab und Galopp.

Unter den Nachkommen sind erfolgreiche Finalteilnehmer und das Siegerfohlen des Baselbieter Fohlenchampionnats 2008.

Néco kann Sie in der Zucht moderner und zugleich charakterstarker Freiberger weiterbringen!

Station: Ernst Kleiber, Alphof, 4422 Arisdorf BL Tel. 061 811 68 30

Pferdezuchtgenossenschaften Oberbaselbiet und Birstal
 Verein IG Pferdezucht Baselland und Umgebung

Bernard Beuret : la compétence au service du FM

Bernard Beuret est entré l'an dernier au comité de la Fédération suisse d'élevage du cheval Franches-Montagnes. Ses compétences en élevage chevalin, sa connaissance du monde des éleveurs et son expérience de gestion de sociétés sont très précieuses au sein de la FSFM en regard des difficultés auxquelles elle est confrontée.

C'est suite à une sollicitation insistante de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin; que Bernard Beuret a finalement accepté d'assumer cette tâche dans l'idée de soutenir efficacement, durant quelques années, l'élevage du cheval franchises-montagnes auquel il est très attaché.

Bernard Beuret a assumé de 1979 à 1990, la direction de l'Institut agricole du Jura, lequel comportait un important élevage de chevaux franchises-montagnes et demi-sang. Il dirige depuis 1991 le Service de l'économie rurale du Canton du Jura. La politique agricole jurassienne consacre une large place à la promotion et à la commercialisation de l'élevage chevalin.

Bernard Beuret a été membre du jury des chevaux du Marché-Concours national de Saignelégier durant près de vingt ans dont une dizaine d'années en qualité de président. Actuellement, il préside

un groupe de recherche qui s'occupe de l'identification et de la commercialisation de la viande chevaline suisse ainsi que de l'écoulement des chevaux d'élevage et de loisirs du Jura et du Jura bernois, en Suisse et à l'étranger.

Né en 1946 dans une famille d'éleveurs chevalins, à la Bosse, au cœur des Franches-Montagnes Bernard Beuret a acquis en 1985 une exploitation agricole à Corban où il est domicilié aujourd'hui. Il bénéficie d'une formation d'ingénieur agronome diplômé de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich avec spécialisation en économie. Son travail de diplôme rédigé à l'époque était déjà consacré à "L'avenir du cheval franchises-montagnes". Marié, il a trois enfants, dont deux sont ingénieurs agronomes et exercent la profession d'agriculteur.

Bernard Beuret : kompetent im Dienst des Freibergers

Bernard Beuret wurde letztes Jahr Vorstandsmitglied des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes. Seine Kenntnisse in der Pferdezucht, seine Vertrautheit mit den Züchtern und seine Erfahrung als Geschäftsführer sind für den SFZV, auf den schwierige Aufgaben warten, von sehr grossem Wert.



Nach intensiver Überzeugungsarbeit durch den Jurassischen Pferdezuchtverband hat Bernard Beuret letztendlich eingewilligt und dieses Amt angetreten, um während einigen Jahren die Zucht von Freiberger Pferden, die ihm sehr am Herzen liegt, wirksam zu unterstützen.

Bernard Beuret stand von 1979 bis 1990 dem Institut agricole du Jura vor, wo auch eine bedeutende Zucht von Freiberger Pferden und Halbblütern betrieben wird. Seit 1991 führt er den Service de l'économie rurale des Kantons Jura. Die Jurassische Landwirtschaftspolitik setzt sich stark für die Förderung und die Vermarktung der Pferdezucht ein.

Bernard Beuret war während beinahe zwanzig Jahren Mitglied der Pferdejury des Marché-Concours National von Saignelégier, wovon rund zehn Jahre als Präsident.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Dekstation PZG Sensebezirk

Piller Hans-Peter

Dorf, 1719 Brünisried

026 419 21 34 - 079 600 46 17

Ab Februar 2009 in Station:

NAGANO Nico-Alsacien-Vagabond

EL PASO Elysée-Lasko-Hugo

Decktaxe: Fr. 170.-



Bureau de conseils

Le cheval est-il «intelligent» ?

Depuis quelques années, de nouveaux mouvements naissent dans le monde du cheval : équitation éthologique, travail au sol, monte en liberté. « Equitation douce » et bien-être du cheval sont au goût du jour. Beaucoup d'amateurs cherchent aujourd'hui à renforcer la relation qu'ils ont avec leur monture. Il est important pour cela de comprendre comment un cheval perçoit le monde et ce qu'il est capable d'apprendre.

On retrouve des chevaux de dressage, de saut, de course, de cross, d'endurance, de promenade, qui apprennent à monter sur des supports, à reculer, à faire des voltes, à se coucher sur demande... Les chevaux seraient ainsi capables d'apprendre beaucoup plus de choses que l'on ne pensait auparavant. Il faut savoir cependant qu'ils perçoivent le monde différemment des humains. Cela a une grande importance dans leur apprentissage.



Les sens

A l'état naturel, les chevaux sont des animaux vivant dans des steppes, adaptés pour détecter leurs prédateurs. Ils ont une vision plus large que celle de l'être humain et une ouïe plus fine. C'est ainsi qu'ils nous surprennent régulièrement en sursautant, alors que nous n'avons rien vu ni entendu. En revanche, ils voient moins bien les détails que l'être humain. La taille et la position d'un objet auront une

influence sur leur manière de réagir. Les chevaux ne voient pas non plus toutes les couleurs. Des tests ont montré que les chevaux distinguent très bien les couleurs par rapport au gris. Par contre, ils auraient des difficultés à différencier le rouge du vert. D'après des tests sur leur capacité à mémoriser l'emplacement de la nourriture, il semble qu'ils mémorisent plus facilement la place dans l'espace que la couleur des seaux, dans lesquels se trouvent les aliments. Ces

cheval puisse détecter les phéromones que nous dégageons suivant notre humeur. C'est ainsi qu'un cheval est capable de détecter si une personne a peur ou est énervée.

Lors de l'apprentissage quotidien, il est donc important d'essayer de se mettre à la place du cheval, et de prendre conscience de ses caractéristiques propres pour mieux le comprendre.

Les chevaux sont-ils capables de planifier certaines choses ?

Pour le tester, on place deux seaux l'un à côté de l'autre et on met de la nourriture dans l'un d'eux sous le regard du cheval. Après 25 secondes, le cheval est capable de choisir le bon seau lorsqu'on le lâche, s'il n'est pas distract. Si on le retient plus longtemps, le cheval n'est plus capable de choisir le bon seau. Ce comportement ne signale pas un manque «d'intelligence», il révèle seulement que dans la nature il est inutile de planifier l'avenir.

Un autre test, que l'on effectue aussi avec de petits enfants, est la capacité à comprendre qu'un objet est toujours présent, même s'il disparaît de sa vue. Il suffit de placer un jeune cheval face à une paroi en le laissant observer un seau de nourriture ou une chèvre que l'on amène ensuite derrière cette paroi. On observera que le cheval réalise bien que l'objet disparaît, mais qu'après un court laps de temps, il sera attentif à d'autres événements. Il semble donc que les

L'intelligence du cheval et sa capacité à apprendre reflètent les caractéristiques de son espèce. Il ne faut donc pas le blâmer si on lui demande de faire une chose qu'il ne peut comprendre, car elle n'est pas dans sa nature. Toutefois, les chevaux apprennent beaucoup en associant notre façon de nous exprimer verbalement avec le langage gestuel. Ce thème fera l'objet d'un prochain article ...

choses que le cheval ne voit plus n'existent plus pour lui. Là encore, dans les steppes, ce niveau de «compréhension» est suffisant, pour se tenir sur ses gardes, prêt à s'enfuir au moindre danger.

Une perception différente de l'environnement

Ces deux exemples montrent que les chevaux évoluent dans un «environnement» très différent de celui des humains. Pour savoir ce dont ils sont capables, il faut penser qu'un cheval vit à l'état naturel dans un troupeau et se déplace sur de grands espaces, d'un point d'herbe à un autre. Se mettre à la place d'un cheval dans son environnement naturel peut nous aider à comprendre et à prévoir son comportement. En avoir conscience peut nous aider à adapter notre entraînement et nos interactions avec lui.

Sabrina Briefer

Possibilité d'obtenir les références bibliographiques de ces études auprès de l'auteur





Beratungsstelle

Das intelligente Pferd?

Seit ein paar Jahren sind neue Strömungen in der Pferdewelt zu beobachten: Natural Horsemanship, Bodenarbeit, Freiheitsdressur etc.. „Sanfte Methoden“ und Pferdewohl liegen im Trend. Viele Pferdeleute wollen heutzutage eine stärkere Beziehung zu ihrem Reittier aufbauen. Dafür sind Kenntnisse über die Wahrnehmungsweise und Lernfähigkeit des Pferdes unbedingt notwendig.

Es gibt Dressur-, Spring-, Renn-, Cross-, Endurance- oder Freizeitpferde, die auf Podeste steigen, rückwärts treten, Volten zu drehen, oder sich auf Kommando hinlegen. Pferde können tatsächlich viel mehr Dinge erlernen, als bisher angenommen wurde. Sie nehmen die Welt jedoch anders wahr als wir Menschen. Dieser Umstand spielt beim Lernprozess der Pferde eine zentrale Rolle.

Die Sinnesorgane

Die Pferde sind als Steppentiere perfekt an ihren natürlichen Lebensraum angepasst, wo sie vor Raubtieren auf der Hut sein müssen: Sie haben ein breiteres Blickfeld und ein feineres Gehör als der Mensch. Immer wieder überraschen sie uns, wenn sie vor Dingen aufschrecken, die für uns weder sicht- noch hörbar sind. Pferde können hingegen visuell weniger Einzelheiten erkennen als wir. Die Grösse und der Umriss eines Objekts spielen für sie eine grössere Rolle. Ausserdem nehmen die Pferde nicht das ganze Farbspektrum wahr: Versuche haben gezeigt, dass sie Grautöne besonders gut zu erkennen vermögen. Rot und Grün sind für sie jedoch kaum zu unterscheiden. Gemäss Studien über die Erinnerungsfähigkeit ist es für die Pferde einfacher, sich den Ort des Futters räumlich zu merken als sich die Farbe eines Futtereimers einzuprägen. Diese Ergebnisse lassen sich mit ihrer Lebensweise in freier Natur erklären: Hier bewegen sie sich von einem Ort zum anderen,

um Futterpflanzen zu finden, die sich von ihrem Habitus kaum voneinander unterscheiden lassen. Der Geruchssinn ist beim Pferd ebenfalls besser entwickelt als beim Menschen. Begegnen sich zwei Pferde, beschnuppern und beriechen sie sich ausgiebig, um die Gerüche des anderen zu analysieren. Ausserdem nehmen Pferde Pheromone, die der Mensch je nach

fern es nicht abgelenkt wird. Nach einer längeren Zeitspanne hingen- gen weiss es nicht mehr, in welchem Futterreimer das Futter gelegt wurde. Und zwar nicht, weil das Pferd dumm wär. Das Beispiel zeigt uns, dass Vorausplanen in der Natur einfach keinen Sinn macht. Versteht das Pferd, dass ein Ge- genstand, der hinter einer Wand verschwindet, immer noch da ist

Die Intelligenz und die Lernfähigkeit des Pferdes widerspiegeln seine artspezifischen Eigenschaften. Ein Pferd darf nicht gerügt werden, wenn man Dinge von ihm verlangt, die es nicht verstehen kann und die nicht in seiner Natur liegen. Pferde besitzen eine grosse Lernfähigkeit, wenn der Mensch nicht nur seine Stimme, sondern auch seine Körpersprache einsetzt. Dies wird Thema eines weiteren Artikels sein...



Stimmungslage ausschüttet, gut wahr. Auf diese Weise weiss ein Pferd, ob jemand Angst hat oder aufgeregt ist. Während der täglichen Lernarbeit ist es wichtig, sich in das Pferd hineinzuversetzen, sich seiner Fähigkeiten bewusst zu sein und sein Verhalten damit besser zu verstehen.

Können Pferde etwas voraus planen?

Aufschluss darüber gibt uns ein Test mit zwei nebeneinander gestellten Eimern: einer davon wird mit Futter gefüllt, das Pferd schaut uns dabei zu. Lässt man nun das Pferd nach 25 Sekunden los, geht es auf den richtigen Eimer zu, so-

und wieder auftauchen kann? Ein einfacher Versuch, der übrigens in ähnlicher Form auch mit Kindern gemacht wird, gibt uns darüber Aufschluss. Man stellt ein junges Pferd vor eine Wand und lässt es beobachten, wie ein Futterreimer oder eine Ziege hinter die Wand geführt wird. Das Pferd realisiert zwar, dass das Objekt verschwunden ist, nach einer kurzen Zeit richtet es aber seine Aufmerksamkeit wieder auf andere Ereignisse. Anscheinend existieren Dinge, die aus dem Blickfeld des Pferdes verschwinden in seiner Wahrnehmung nicht mehr. In der Steppe genügt es denn schliesslich auch, wenn das Pferd wachsam und bei geringster Gefahr fluchtbereit ist.

Fazit

Pferde reagieren völlig anders auf ihre Umwelt als der Mensch. Um uns zu vergegenwärtigen, wozu es befähigt ist, sollten wir uns immer daran erinnern, dass es ursprünglich ein Herdentier ist und für die Futtersuche weite Strecken zurücklegt. Das sich Hineinversetzen in das Pferd in seinem natürlichen Lebensraum macht uns sein Verhalten verständlicher und vorhersehbarer. Ist man sich dessen bewusst, lassen sich das Training und der Umgang mit den Pferden besser auf ihr natürliches Verhalten abstimmen.

Sabrina Briefer

Literaturangaben zu den wissenschaftlichen Studien sind bei der Autorin erhältlich.



Nouveautés du réseau de recherche équine suisse

Les chevaux au carrousel

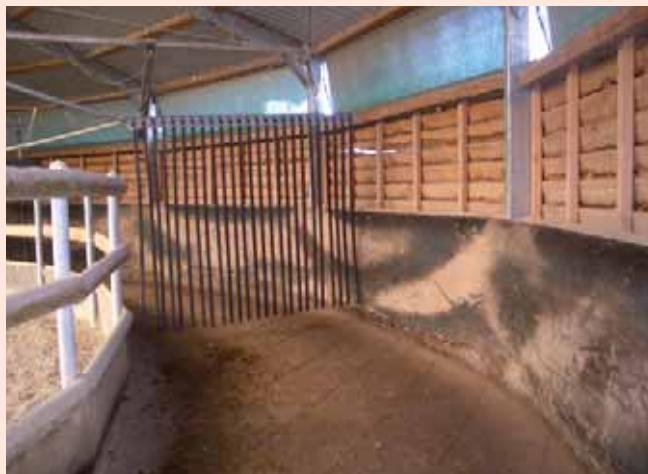
On estime qu'en Suisse 10% des chevaux tournent quotidiennement dans un carrousel ou un marcheur. Les parois de ces installations sont traditionnellement parcourues par du courant électrique. La nouvelle ordonnance pour la protection des animaux interdit cependant aujourd'hui l'utilisation d'électricité pour faire avancer les chevaux. Afin de clarifier cette zone grise législative, l'Office vétérinaire fédéral a demandé fin 2007 au Haras national suisse faire une étude à ce sujet. Le HNS sollicite les propriétaires pour répondre à une enquête.

Le cheval à l'état sauvage marche beaucoup : 16 heures par jour ! Et uniquement pour s'alimenter ! La locomotion est un besoin essentiel du cheval et elle représente une excellente prévention contre les coliques, par exemple. Mais lorsque le temps manque pour une belle promenade en forêt, ou afin de le sécher après un exercice intensif, on peut aujourd'hui mettre son cheval quelques temps «au carrousel».

A première vue ce type d'installation semble très pratique, mais il faut reconnaître que personne ne connaît vraiment son action réelle et son impact sur le bien-être du cheval. Les études scientifiques à ce sujet sont extrêmement rares, voire inexistantes. Est-ce que les accidents y sont fréquents ? Est-ce que l'électricité y est souvent enclenchée ? Sinon dans quelles circonstances l'est-elle ? L'électricité peut-elle être utile dans certaines circonstances ? Quelle quantité de stress l'électricité provoque-t-elle comparativement ? Autant de questions ouvertes qui méritent attention.

Une partie expérimentale

Pour tenter d'en savoir plus le Haras national a organisé une série de tests expérimentaux. 8 juments



et 4 hongres n'ayant jamais été placés dans un carrousel y ont été amenés pour 45 minutes par jours pendant trois semaines, au pas. La première semaine, l'électricité était toujours éteinte. Lors de la deuxième semaine l'électricité était enclenchée pour la moitié des chevaux. Lors de la troisième semaine l'électricité était enclenchée pour la seconde moitié des chevaux. Durant la quatrième semaine, toujours à la même heure quotidiennement, les chevaux ont été amenés au paddock. Lors de cette expérience, on a mesuré les hormones dues au stress, ainsi que la fréquence cardiaque, analysé le comportement des chevaux et étudié leur façon de

se mouvoir. La comparaison des résultats devrait permettre une première analyse.

Sondage auprès des établissements équestres

Le HNS entend compléter aujourd'hui cette étude par une enquête auprès des établissements équestres. A l'aide d'un questionnaire envoyé à environ 300 établissements, le HNS souhaite relever le nombre, le type et la présence ou non d'électricité dans les marcheurs en Suisse. De même, il cherche à estimer le nombre et la gravité des accidents en lien avec ces équipements. Le HNS est très reconnaissant envers tous les éta-

Pour plus de renseignements : clinique du Haras national suisse, méd. vét. Corinne Giese, 026/ 676 63 10.





Neuheiten vom Netzwerk Pferdeforschung Schweiz

Die Pferde in der Führmaschine

Man nimmt an, dass in der Schweiz 10% der Pferde regelmässig in einem Karussell oder einer Führmaschine gehen. Aus Tradition sind die Trennwände dieser Führmaschinen so gebaut, dass sie unter Strom gesetzt werden können. Allerdings verbietet das neue Tierschutzgesetz das Einsetzen von Strom um Pferde anzutreiben. Um Licht in diese gesetzliche Grauzone zu bringen, hat das Bundesamt für Veterinärwesen Ende 2007 das Schweizer Nationalgestüt gebeten, eine Studie zu diesem Thema zu durchzuführen. Das SNG bittet die Pferdebesitzer um ihre Mithilfe bei einer diesbezüglichen Umfrage.

Sehr praktisch aber kaum untersucht

Das Pferd in der freien Wildbahn bewegt sich viel: 16 Stunden am Tag! Und dies ausschliesslich für die Futteraufnahme! Die Bewegung ist ein essentielles Bedürfnis des Pferdes und hilft zum Beispiel Koliken vorzubeugen. Da aber heutzutage die Zeit für einen schönen Spaziergang im Wald oder das Abkühlen des Pferdes nach einer anstrengenden Übung oft fehlt, werden die Pferde stattdessen für

kaum wissenschaftlichen Studien zu diesem Thema existieren. Gibt es viele Unfälle? Wie oft wird Strom verwendet? Oder unter welchen Umständen erfolgt ein Stromeinsatz? Kann der Stromeinsatz unter gewissen Umständen sogar hilfreich sein? Wieviel Stress löst der Einsatz von Strom vergleichsweise aus? Viele offene Fragen die unsere Aufmerksamkeit verdienen.

Der experimentelle Teil

Um mehr zu erfahren hat das

Minuten in einem Karussell im Schritt bewegt. In der 1. Woche wurde kein Strom eingeschaltet. In der 2. Woche wurde bei der einen Hälfte, in der 3. Woche bei der anderen Hälfte der Pferde Strom eingesetzt. In einer 4. Woche wurden die Pferde täglich zur gleichen Zeit auf einen Paddock gebracht. Anlässlich dieser Studie wurden Stresshormone, sowie auch die Herzfrequenz gemessen. Zudem wurden das Verhalten und die Bewegung analysiert. Der Vergleich der Resultate sollte eine erste Analyse ermöglichen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an: Klinik Schweizerisches Nationalgestüt, med. vet. Corinne Giese, 026/ 676 63 10.



eine gewisse Zeit in eine Führmaschine getan. Obwohl auf den ersten Blick praktisch, kennt niemand den genauen Nutzen der Führmaschinen und die Auswirkung auf das Wohlbefinden des Pferdes, da

Schweizer Nationalgestüt eine Serie von experimentellen Tests organisiert. Acht Stuten und vier Wallache, die zuvor noch nie in einer Führmaschine gingen, wurden während 3 Wochen täglich für 45



Bienvenue dans le berceau de la race FM, Monsieur Lhermitte !

Nous connaissons tous Thierry Lhermitte l'acteur, nous avons découvert l'homme de cheval. Troquant ce dimanche après-midi son habit de scène pour un jean, une veste bien chaude et un chapeau orange, Thierry Lhermitte a pris place au côté d'Alain Jeanneret sur un char marathon, à Lajoux, petite bourgade des Franches-Montagnes.

Tout en menant deux chevaux franches-montagnes, Nano, un hongre de 10 ans, et Nina, une petite jument de 3 ans, Alain Jeanneret (responsable de la liste des chevaux à vendre pour la fédération jurassienne d'élevage chevalin) explique à son hôte le travail de débourrage à l'attelage des jeunes chevaux franches-montagnes en vue du test en terrain: cours théorique et pratique puisqu'il s'agit là de la deuxième sortie attelée de Nina !

Confiant et courageux - d'autant plus que la météo ne s'y prête guère: il neige, il vente, un temps à ne pas mettre un chien dehors - l'acteur se montre très intéressé, posant des questions pertinentes sur l'attelage, discipline qu'il ne pratique pas et connaît très peu. Propriétaire de deux chevaux, Thierry Lhermitte s'adonne aux plaisirs de la monte en extérieur et montre un intérêt particulier

pour l'équitation éthologique. En France, on connaît bien sa passion pour le cheval du fait de sa collaboration avec le haras de la Cence, haut lieu de l'équitation éthologique et aussi par sa participation à un clip vidéo pour la fédération française d'équitation.

« Vous êtes le vrai Thierry Lhermitte ? »

Mais comment diable un acteur célèbre se retrouve aux Franches-Montagnes, sur un char marathon, à visiter les écuries de la région puis à déguster de la tête de moine et autres produits du terroir en compagnie des gens du cru ? Cela peut paraître incroyable, tellement incroyable qu'il se voit demander : « Si vous êtes le vrai Thierry Lhermitte, je pourrais faire une photo ? ». Heureusement, notre homme a de l'humour... C'est d'ailleurs par une boutade que tout a commencé au

salon du cheval à Paris en décembre dernier 2008. C'est là qu'Alain Jeanneret a fait la connaissance de l'acteur, sur le stand FM de la fédération suisse. Invité comme chaque année à collaborer à la promotion du cheval FM par la FSFM, la fédération Jurassienne d'Elevage Chevalin (FJEC) délègue à son représentant de la liste et promoteur de la race le soin de recruter quatre chevaux parmi les élevages du Jura et de préparer un petit quattro afin de mettre en valeur la polyvalence de la race. C'est donc au salon 2008 que Thierry Lhermitte a pris contact avec Alain Jeanneret. Remerciant tout d'abord la fédération pour la casquette FM offerte l'année précédente sur ce même stand, il s'est dit curieux de connaître mieux ce petit cheval rustique et il informe M. Jeanneret de sa venue en Suisse au mois de jan-

vier, dans le cadre de sa tournée théâtrale (« Biographie sans Antoinette » de Max Frisch). « Si vous venez voir nos chevaux, alors je viens voir votre pièce de théâtre ! » L'acteur semble apprécier le brin d'impertinence: échange de numéro de portable et on connaît la suite...

« Vous reprendrez bien une petite goutte ? »

Dimanche 18 Janvier, dans l'écurie de Dany Maurer, à Lajoux, entre chevaux, poules et bottes de paille, et quelques journalistes conviés pour l'occasion, l'acteur se voit remettre comme cadeau de bienvenue de la part de la FJEC un tapis de selle et une veste FM. L'acteur se prête volontiers au jeu des questions réponses des représentants de la presse locale avant le petit tour attelé où la veste FM ne sera pas un luxe. Suite du programme, visite de quelques élevages et roestis, crème au sucre brûlé, totché au souper. Alors, séduit par les Franches-Montagnes, Monsieur Lhermitte? L'avenir, nous le dira... Gageons que l'accueil chaleureux des éleveurs, à défaut de soleil, lui aura envie de revenir par des temps plus cléments et qu'il aura été séduit par ce petit coin de pays autant que nous l'avons été par sa simplicité et son humour. « Merci Monsieur Lhermitte pour cette journée en votre compagnie et surtout merci de nous faire rire, de nous émouvoir, de nous faire rêver. Vous reprendrez bien une petite goutte ? »



Texte et photos:
Emmanuelle Parent

Willkommen in der Wiege der Freiberger Rasse, Herr Lhermitte !

Während alle den Schauspieler Thierry Lhermitte bereits kennen, haben wir den Pferdemann entdeckt. Diesen Sonntagnachmittag hat Thierry Lhermitte seinen Bühnenanzug gegen eine Jeans, eine schön warme Jacke und einen orangen Hut eingetauscht und hat sich neben Alain Jeanneret in Lajoux, einer kleinen Ortschaft in den Freibergen, auf einen Marathonwagen gesetzt.

Während er zwei Freiberger, Nano, einen 10-jährigen Wallach und Nina, eine kleine 3-jährige Stute leitet, erklärt Alain Jeanneret (der für die Liste der Verkaufspferde des Jurassischen Pferdezuchtverbandes verantwortlich ist) seinem Gast die Arbeit mit jungen Freibergern, vom Putzen bis - mit dem Ziel des Feldtests – zum Fahren: ein sowohl theoretischer wie auch praktischer Unterricht, schliesslich ist es erst die zweite Ausfahrt von Nina ! Zuversichtlich und beherzt – zumal das Wetter sich von seiner schlechtesten Seite zeigt : es schneit, es windet, da geht kein Hund freiwillig hinaus – zeigt sich der Schauspieler sehr aufmerksam, er stellt sinnvolle Fragen über das Fahren, eine Disziplin, die selber nie praktiziert hat und von der er nur wenig weiß.

Als Besitzer von zwei Pferden frönt Thierry Lhermitte dem Freizeitreiten in der freien Natur und zeigt vor allem für die Équitation éthologique Interesse. In Frankreich ist seine

Leidenschaft für das Pferd allgemein bekannt, arbeitet er doch mit den Gestüt La Cence, ein Zentrum der Équitation éthologique zusammen, und auch seine Mitwirkung bei einem Videoclip für den Französischen Reitverband untermauerte sein Renommee.

« Sind Sie eigentlich der richtige Thierry Lhermitte ? »
Aber, wie zum Teufel erscheint ein berühmter Schauspieler plötzlich in den Freibergen, um auf einem Marathonwagen die Pferdestallungen der Region zu besichtigen und danach, zusammen mit den Einheimischen vom Tête de Moine und anderen regionalen Produkten zu kosten ? Dies ist so unglaublich und so absolut unvorstellbar, dass er gefragt wird : « Könnte ich eine Foto schiessen, wenn Sie der richtige Thierry Lhermitte sind ? ». Zum Glück hat der Mann Humor... Das Ganze ist übrigens aus einem spontanen Einfall entstanden, anlässlich des Pariser Pferdesalons

im letzten Dezember 2008. Am Stand des Schweizerischen Pferdezuchtverbandes hat Alain Jeanneret den Schauspieler kennen gelernt.

Wie jedes Jahr war der Jurassische Pferdezuchtverband (FJEC) vom SFZV eingeladen, bei der Promotion des Freiberger Pferdes mitzuwirken. Der Repräsentant und Verkaufsvertreter der Rasse wird, um die Vielseitigkeit der Rasse vorzuführen, mit der Aufgabe betraut, bei den Jurassischen Züchtern vier Pferde zu rekrutieren und eine kleine Quadrille vorzubereiten.

Am Salon 2008 kommt Thierry Lhermitte also in Kontakt mit Alain Jeanneret. Zuerst bedankt er sich beim Verband für die Freiberger Mütze, die er im Vorjahr am selben Stand geschenkt bekam, um danach seine Neugier und sein Interesse für das kleine und urige Pferd offen zu legen. Dabei lässt er Herrn Jeanneret wissen, dass er im Rahmen einer Theatertournee im Januar (« Biographie sans Antoinette » von Max Frisch) in die Schweiz kommt. « Wenn Sie unsere Pferde besuchen, dann besuche ich Ihre Theateraufführung ! » Der Schauspieler scheint diesen Anflug von Frechheit zu mögen : Die Natelnummern werden ausgetauscht und den Rest kennen wir...

« Nehmen Sie noch einen kleinen Schluck ? »

Sonntag, 18. Januar, im Stall von Dany Maurer, in Lajoux, inmitten von Pferden, Hühnern, Strohballen und einigen Journalisten, die für den Anlass herbeigerufen wurden. Der Schauspieler erhält als Willkommensgeschenk vom FJEC eine Freiberger Schabracke und



eine Jacke.
Danach stellt er sich den Vertretern der Lokal-

Presse willig für das Frage-Antwortspiel, bevor es zur kleinen Rundfahrt aufgeht, wo die Freiberger Jacke absolut kein Luxus ist. Weiteres Programm, Besuch von einigen Züchtern und Rösti, Creme Caramel und Totché zum Znacht. Nun, haben die Freiberger Sie entzückt, Hr. Lhermitte ? Die Zukunft wird es uns zeigen... Wetten, dass mangels Sonnenschein zumindest der warmherzige Empfang der Züchter ihn davon überzeugt hat, bei milderden Temperaturen nochmals zu kommen, und dass dieser kleine Flecken Erde ihn ebenso hinreisst, wie er uns durch seine Bescheidenheit und seinen Humor bezaubert hat. « Vielen Dank für diesen Tag mit Ihnen, Hr. Lhermitte und vor allem vielen Dank, dass Sie uns zum Lachen bringen, uns röhren, uns träumen lassen. Nehmen Sie noch einen kleinen Schluck ? »



Text und Fotos:
Emmanuelle Parent



Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrefl 103)
Collage Emulsion Laque



Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

BOSS STORES
Fenêtres PVC Portes de garage
Stores terrasse Stores lamellés
Volets aluminium
2350 Saignelégier
078 246 49 49

Chiropraktik für Pferde und Kleintiere

Mobile Praxis



Ihr Tier in guten Händen!

Med. vet. Angelika Pfister
Dipl. Chiropraktorin IVCA

Unterdorf 9

8235 Lohn SII

Tel: 0041(0)79 629 78 14

Mail: info@tier-chiropraktik.ch
www.tier-chiropraktik.ch

NATIER
Aussenboxen



Pferdeställe



NATIER - natürliche Tierhaltung

Manfred Rudigier - CH-8882
Unterterzen

mail@natier.ch
Tel 081 733 48 80

www.natier.ch
Fax 081 733 48 81

duplirex

VOS PAPETERIES

1630 BULLE

Grand-Rue 20
Tél. 026 912 11 66
Fax 026 912 24 48
bulle.duplex.ch

3280 MURTER

Bahnhofstrasse 5
Tél. 026 921 10 70
Fax 026 921 51 77
murtens.duplex.ch

1762 GIVISIEZ

Rte Andre-Piller 2
Tél. 026 466 20 39
Fax 026 466 20 41
givisiez.duplex.ch

AUSTRALISCHE STOCKSÄTTEL



- Div. Kammerbreiten und Sitzgrößen
- Kann englisch und western geritten werden
- Sehr gute Gewichtsverteilung
- Sicherheit im Gelände dank aufgesetzten Kniepauschen
- Faire und kompetente Beratung
- Probereiten bei uns
- Sattelprobe bei Ihnen im Stall

www.BRUMBY.ch

Seit 1995 für Pferd und Reiter unterwegs



BRUMBY Stockstalle, Ackerstr. 32, CH-8266 Stockhorn - 41(0)52 761 31 81 - 22:00 - 23:00 - 24:00